

SONY®

4-136-632-11(1)

Introduktion

Import og overførsel af
lyddata

Afspilning af lyddata

Redigering af spor på HDD

Andre indstillinger

Fejlfinding

Forholdsregler/
specifikationer

GIGAJUKE

**HDD Audio System
Betjeningsvejledning**

NAS-E300HD

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

For at reducere risikoen for brand må ventilationsåbningen i apparatet ikke tildækkes med aviser, duge, gardiner mm.
Ingen kilder med åben ild, f.eks. stearinlys, må anbringes ovenpå apparatet.

For at forebygge brand og fare for elektrisk stød må der ikke anbringes genstande indeholdende væsker, såsom vaser eller lignende, ovenpå apparatet.

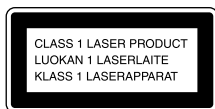
Da strømforsyningsstikket bruges til at koble apparatet fra strømforsyningsnettet, skal du koble enheden til en stikkontakt med nem adgang. Hvis du opdager noget mærkeligt ved apparatet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten i væggen.

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, som f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Batterier eller apparatet med isatte batterier, må ikke udsættes for kraftig varme, f.eks. solskin, ild eller lignende.

FORSIGTIG

Brugen af optiske instrumenter med dette produkt kan øge risikoen for øjenskader.



Dette apparat er klassificeret som et LASER KLASSE 1-produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Kun europæiske modeller

For kraftigt lydtryk i øreproptelefonerne og hovedtelefonerne kan forårsage tab af hørelse.

Bemærkning til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, der sælges i lande, hvor EU-direktiverne gælder.

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Se de angivne adresser i de separate service- og garantidokumenter angående service og garanti.



Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for

den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt. Medfølgende ekstrapapir: Fjernbetjening



Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske

Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly.

Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges.

Materialegenindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier.

Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderligere information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

Bemærkning vedrørende DualDiscs

En DualDisc er et to-sidet discprodukt, som gør det muligt at anbringe DVD-optaget materiale på én side med digitalt lydmateriale på den anden side. Da noget af lyd materialet ikke stemmer overens med Compact Disc-standarden (CD), kan afspilning af dette produkt ikke garanteres.

Musik-disc'e, som er kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er udviklet til afspilning af disc'e, der er i overensstemmelse med Compact Disc-standarden (CD). På det seneste har nogle pladeselskaber markedsført forskellige disc'e med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse findes disc'e, som ikke er i overensstemmelse med cd-standarden. Disse disc'e kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

Før betjening af enheden

Om harddisken

Harddisken kan nemt blive beskadiget ved stød og vibration, så vær venlig at overholde de følgende forholdsregler. Se side 72 for nærmere oplysninger.

- Udsæt ikke apparatet for kraftige stød.
- Flyt ikke apparatet, mens netledningen er sat i stikkontakten i væggen.
- Brug ikke apparatet på et sted med vibrationer eller et ustabilt sted.
- Flyt ikke apparatet, eller frakobl netledningen, mens apparatet optager eller afspiller.
- Forsøg ikke at udskifte eller opgradere harddisken selv, da dette kan resultere i fejl.

Eventuelle data, der går tabt ved en fejl på harddisken, kan ikke gendannes.

Data, der er optaget på harddisken, kan blive ødelagt under normal brug.

Sony kan ikke give kompensation for eventuel ødelæggelse af data forårsaget af en beskadiget harddisk.

Om optagelse

- Foretag en prøveoptagelse, før du foretager en aktuel optagelse, specielt ved optagelse af vigtigt materiale.
- Sony kan ikke give kompensation for nogen fejl under optagelse forårsaget af en fejl i dette apparat.

Om beskyttelse af ophavsret

Materiale, der optages med dette produkt, kan ikke bruges uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten, med mindre det kun er til personlig brug.

Fejl, som opstår under normal brug af denne enhed, vil blive repareret af Sony i overensstemmelse med betingelserne i den begrænsede garanti for dette apparat. Imidlertid kan Sony ikke gøres ansvarlig for nogen konsekvenser, der opstår som følge af en optagefejl eller afspilningsfejl som følge af et beskadiget apparat.

Om automatisk demonstration

Denne enhed er fabriksindstillet til automatisk at afspille demonstrationsbilleder, når enheden er tændt første gang efter køb. (Displayet er oplyst, og fortsætter med visningen af forskellige billeder, når enheden er slukket (i standby-tilstand)). Se "Annullering af automatisk demonstration" (side 21) for at annullere en demonstration.

Om den forudinstallerede software i dette produkt ("Title Updater")

Før du begynder at anvende dette produkt, skal du læse "SLUTBRUGERLICENSAFTALE TIL SONY SOFTWARE", der fulgte med dette produkt.

Det forudsættes, at du har læst og accepteret betingelserne i licensaftalen, når du begynder at anvende dette produkt.

Om illustrationerne i denne vejledning

Illustrationerne i denne manual kan være forskellige fra modellen i dit område. Illustrationer og display kan være forskellige fra det repræsenterede emne.

Sådan bruger du denne vejledning

Denne vejledning beskriver, hvordan apparatet betjenes hovedsageligt med fjernbetjeningen. Knapperne og kontrollerne på hovedapparatet med samme eller lignende navn som fjernbetjeningens, kan bruges til at foretage de samme funktioner.

Indholdsfortegnelse

Før betjening af enheden.....	4
Funktioner i dette apparat	8

Introduktion

Kontrol af det medfølgende tilbehør	10
Guide til dele og kontrolfunktioner	11
Fjernbetjening	11
Øverste del af hovedenheden.....	14
Fronten af hovedenheden.....	15
Display	16
Tilslutning af højttalerne og antennerne.....	18
Annullering af automatisk demonstration.....	21
Indstilling af uret.....	22

Import og overførsel af lyddata

Om import og overførsel af lyddata	23
Import/optagelse af lyddata til HDD.....	24
Optagelse fra en lyd-cd	24
Import af lyddata fra en MP3-disc, "WALKMAN" eller USB-enhed	26
Optagelse fra en FM/AM-radioudsendelse, DAB-tjeneste* eller eksternt tilsluttet enhed	27
Overførsel af lyddata fra HDD.....	28
Tilkobling af den ovale tilslutning til "WALKMAN"	28
Sådan overføres lyddata til en "WALKMAN" eller USB-enhed	29
Sletning af spor på "WALKMAN" eller USB-enheden.....	32

* Kun for UK-modellen

Afspilning af lyddata

Afspilning af HDD	33
Afspilning af en cd	35
Lytte til radio- eller DAB-tjenester	37
Valg af en FM/AM-radiostation eller en DAB-tjeneste*	37
Forudindstilling af radiostationer eller DAB-tjenester*	38
Lyt til musik fra "WALKMAN" eller USB-enhed	39
Tilslutning af en digital afspiller til DMPort	41
Tilslutning af en ekstern komponent (AUDIO IN)	42
Gentaget afspilning · Vilkårlig afspilning · Programafspilning	43
Indstilling af afspilningstilstand	43
Indstilling af gentag afspilning	44
Oprettelse af dit eget program (Programafspilning)	44
Søgning efter et spor	45

Redigering af spor på HDD

Indhentning af titeloplysninger	46
Eksport af albumoplysninger til en USB-lagringsenhed	47
Søgning efter titeloplysninger på computeren	48
Import af de seneste titeloplysninger til apparatet	50
Genmærkning af titler	50
Redigering	52
Ændring af titler	52
Sletning af optagelser	53
Indtastning af tekst	54
Indtastning af tekst	55

Andre indstillinger

Brug af automatisk slukning	56
Brug af afspilningstimeren	57
Brug af optagetimeren	58
Ændring af enhedens indstillinger	59
Ændring af lysstyrken på displayet	59
Ændring af displayet	59
Valg af teksttilstand	60
Formatering af systemet	61

* Kun for UK-modellen

Fejlfinding

Fejlfinding	62
Meddelelser	69

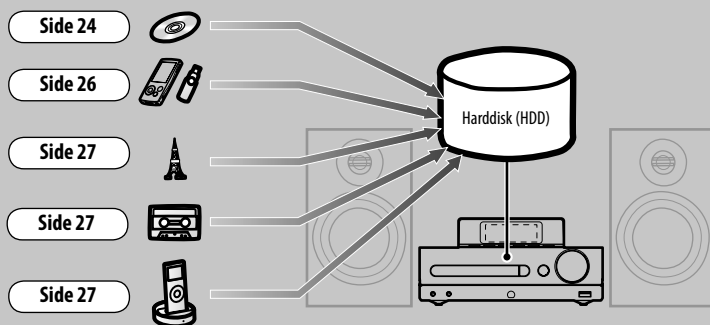
Forholdsregler/specifikationer

Forholdsregler	72
Om cd'er	73
Specifikationer	74
Systemkrav	77
"WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat	78
Ordliste	79
Indeks	80

Funktioner i dette apparat

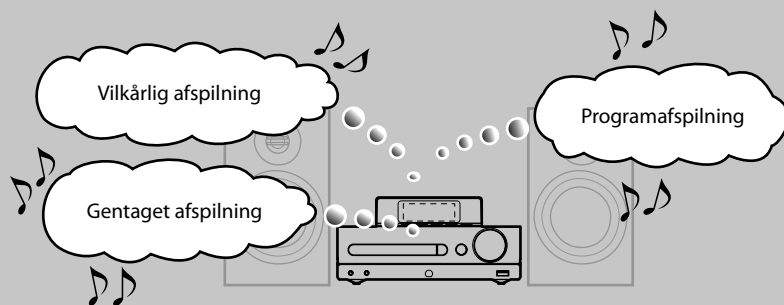
Gem

Du kan gemme lyddata fra lyd-cd'er, "WALKMAN", USB-enheder, radioudsendelser osv. på HDD (harddisken).



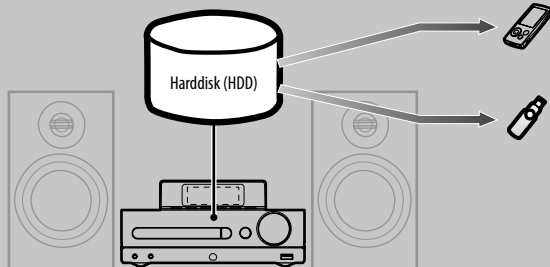
Lyt

Du kan lytte til lyddata i forskellige afspilningstilstande, f.eks. programmer afspilning, tilfældig afspilning osv. **Side 43**



Overfør

Du kan overføre lyddata på HDD til en "WALKMAN" eller en USB-enhed (f.eks. en digital musikafspiller eller USB-lagringsenhed). **Side 28**



Flere funktioner er tilgængelige, når du bruger apparatet sammen med din computer

■ Indhentning af titeloplysninger **Side 46**

Du kan få de seneste titeloplysninger fra Gracenote® Music Recognition Service-databasen på internettet ved hjælp af den forudinstallerede software "Title Updater" via en USB-lagringsenhed.

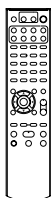
■ Import af lydfiler, der er gemt på din computer **Side 26**

Du kan importere lyddata i din computer til HDD via en USB-lagringsenhed.

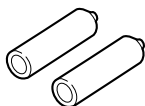
Kontrol af det medfølgende tilbehør

Hvis noget af ekstraudstyret mangler eller er beskadiget, bedes du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Fjernbetjening (1)



R6-batterier (størrelse AA) (2)



AM-rammeantenne (1)



FM-trådentenne (1)

En af følgende tre antenner medfølger.



DAB-trådentenne (1) (kun til modeller i UK)

En af følgende to antenner medfølger.



Højtalerledninger (2)



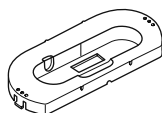
Højtalerskiver (8)

En af følgende to højtalerskiver medfølger.

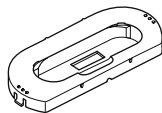


Ovale tilslutninger til "WALKMAN" (2)

Type A-tilslutning



Type B-tilslutning



Tilslutningstypen (A eller B) er angivet på bunden af tilslutningen.

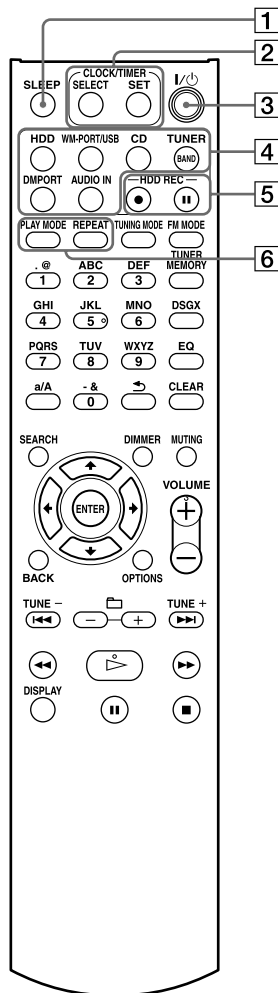
Se side 78 for nærmere oplysninger om "WALKMAN"-modeller, der er kompatible med type A- og type B-tilslutninger.

Betjeningsvejledninger (denne vejledning; på hvert sprog)

SLUTBRUGERLICENSAFTALE TIL SONY SOFTWARE (angivet på hvert sprog)

Guide til dele og kontrolfunktioner

Fjernbetjening



1 SLEEP-knap

Bruges til at foretage eller bekræfte indstillingen for automatisk slukning (side 56).

2 CLOCK/TIMER-knapper

Bruges til at indstille uret eller timeren.

- SELECT-knap
Bruges til at bekræfte eller annullere timerindstillingen (side 57, 58).

- SET-knap

Bruges til at få vist ur- eller timermenuen (side 22, 57, 58).

3 I/⏻-knap (strøm)

Tænder eller slukker for strømmen.

4 Funktionsvalgknapper

Bruges for at vælge funktionen.

- HDD-knap (side 29, 33)
- WM-PORT/USB-knap (side 26, 39)
- CD-knap (side 25, 35)
- TUNER/BAND-knap (side 27, 37)
- DMPORT-knap (side 27, 41)
- AUDIO IN-knap (side 27, 42)

5 HDD REC-knapper

Bruges til at optage til HDD.

- HDD REC ●-knap (start optagelse) (side 25)
- HDD REC ■-knap (holder pause i optagelse) (side 27)

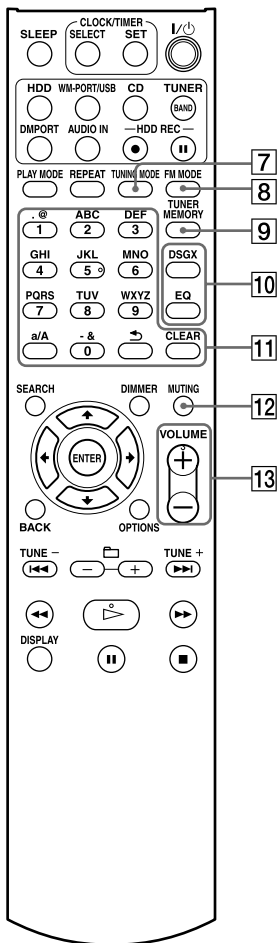
6 PLAY MODE- og REPEAT-knapper

- PLAY MODE-knap

Bruges til at vælge en afspilningstilstand (side 43).

- REPEAT-knap

Bruges til at vælge en gentagetilstand (side 44).



7 TUNING MODE-knap

Bruges til at vælge tuningsfunktionen (side 37).

8 FM MODE-knap

Bruges til at vælge stereo eller mono, mens du lytter til en FM-station (side 38).

9 TUNER MEMORY-knap

Bruges til at forudindstille en radiostation eller DAB-tjeneste (kun modeller i UK) (side 38).

10 DSGX- og EQ-knapper

- DSGX-knap
Bruges til at generere mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra). Hvert tryk på knappen skifter DSGX-funktionen til "ON" eller "OFF". Denne funktion er fra fabrikken indstillet til "ON".
- EQ-knap (equalizer)
Bruges til at justere bassen og diskanten. Tryk på denne knap for at få vist "BASS", og tryk derefter på ◀◀ eller ▶▶ for at justere bassen. Når baslyden er justeret, skal du trykke på knappen igen for at få vist "TREBLE" og derefter trykke på ◀◀ eller ▶▶ for at justere diskanten.

11 Numeriske*/tekstknapper

Bruges til at vælge et spor under afspilning eller til at indtaste tekst (side 33, 54).
Bruges til at vælge en forudindstillet FM- eller AM-station eller en DAB-tjeneste (side 38).

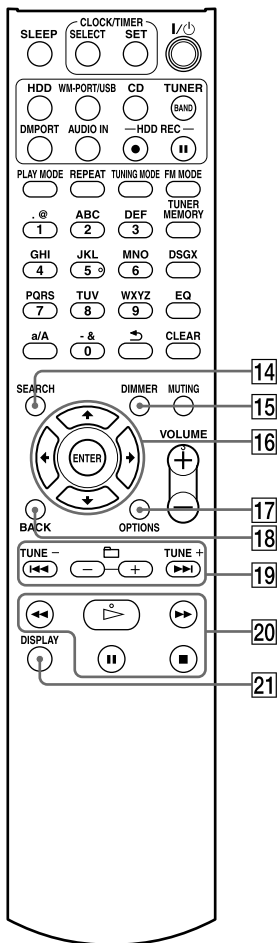
12 MUTING-knap

Slår lyden fra.

13 VOLUME+* og VOLUME- knapper

Bruges til at justere lydstyrken.

En stjerne (*) angiver knapper, der har et berøringspunkt (knappen med tallet "5" og VOLUME+-knappen).



14 SEARCH-knap

Bruges til at gå i søgefunktion i HDD, CD eller WM-PORT/USB-funktion (side 45).

15 DIMMER-knap

Indstiller lysstyrken på displayet (side 59).

16 Menubetjeningsknapper

Bruges til at vælge menupunkter og til at indtaste menuindstillinger.

- **↑, ↓, ← og →**-knapper
Bruges til at vælge et menupunkt eller til at ændre en indstilling.
- **ENTER**-knap
Bruges til at indtaste en indstilling.

17 OPTIONS-knap

Viser funktionsmenuen (side 25, 36, 52, 60). Menupunkter kan variere i overensstemmelse med den valgte funktion.

18 BACK-knap

Bruges til at gå tilbage til den forrige visning (side 32, 34, 53).

19 TUNE+ • TUNE-, I◀◀ • ▶▶I og ◻+ • ◻- knapper

- **TUNE+** og **TUNE-** knapper
Bruges til at justere tuningsfrekvensen (side 37).
- Knapperne **I◀◀** og **▶▶I**
Tegner begyndelsen af et spor (side 33).
- Knapperne **◻+** og **◻-**
Bruges til at vælge et album eller en mappe (side 33).

20 Betjeningsknapper

Udfører samme handling for hver funktion.

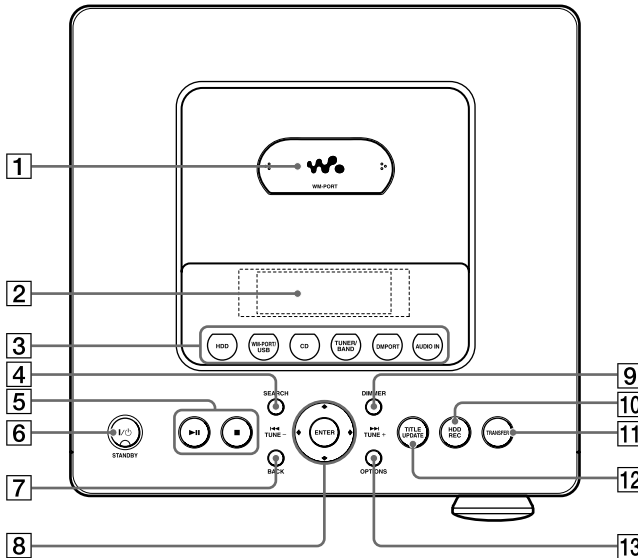
- **▷**-knap (afspil)*
- Knapperne **◀◀** (hurtig tilbagespoling) og **▶▶** (hurtig fremspoling)
- **||**-knap (pause)
- **■**-knap (stop)

21 DISPLAY-knap

Bruges til at få vist oplysninger, såsom tidsoplysninger, ur, demonstration osv. (side 21, 33, 36, 40, 59)

En stjerne (*) angiver knapper, der har et berøringspunkt (▷-knap (afspil) i betjeningsknapperne).

Øverste del af hovedenheden



1 Port til oval tilslutning til "WALKMAN" (WM-PORT)

Tilslutter den ovale tilslutning til "WALKMAN", der fulgte med enheden eller "WALKMAN" (side 28).

2 Displayvindue (side 16)

3 Funktionsvalgknapper

Bruges for at vælge funktionen.

- HDD-knap (side 29, 33)
- WM-PORT/USB-knap (side 26, 39)
- CD-knap (side 25, 35)
- TUNER/BAND-knap (side 27, 37)
- DMPORT-knap (side 27, 41)
- AUDIO IN-knap (side 27, 42)

4 SEARCH-knap

Bruges til at gå i søgefunktion i HDD, CD eller WM-PORT/USB-funktion (side 45).

5 Betjeningsknapper

Udfører samme handling for hver funktion.

- ►||-knap (afspil/pause)
- ■-knap (stop)

6 I/⏻-knap (strøm) og STANDBY-indikator

- I/⏻-knap (strøm)
Tænder eller slukker for strømmen.
- STANDBY-indikator
Lyser, når enheden slukkes.

7 BACK-knap

Bruges til at gå tilbage til den forrige visning eller formatere systemet (side 32, 34, 53, 61).

8 Menubetjeningsknapper, ◀◀◀ ◻ ▶▶▶ og TUNE+ • TUNE- knapper

Bruges til at vælge menuindstillinger og til at indtaste menuindstillinger.

- Knapperne ↑, ↓, ← og →
Bruges til at vælge et menupunkt eller til at ændre en indstilling.
- ENTER-knap
Bruges til at indtaste en indstilling.
- Knapperne ◀◀◀ og ▶▶▶
Tegner begyndelsen af et spor (side 33).
- TUNE + og TUNE - knapper
Bruges til at justere tuningsfrekvensen (side 37).

9 DIMMER-knap

Indstiller lysstyrken på displayet (side 59).

10 HDD REC-knap

Bruges til at optage til HDD eller til at formatere systemet (side 25, 61).

11 TRANSFER-knap

Bruges til at overføre spor til en "WALKMAN" eller USB-enhed (side 30).

12 TITLE UPDATE-knap

Bruges til at vise titelopdateringsmenuen (side 47).

Til modeller i UK

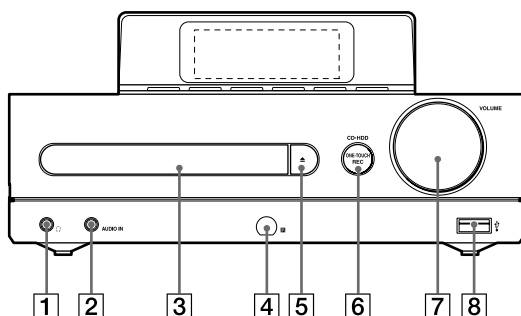
DAB AUTO SCAN/TITLE UPDATE-knap

- **DAB AUTO SCAN-knap**
Bruges til at scanne DAB-tjenester automatisk, mens enheden er i DAB-funktion (side 20).

13 OPTIONS-knap

Viser funktionsmenuen (side 25, 36, 52, 60).
Menupunkter kan variere i overensstemmelse med den valgte funktion.

Fronten af hovedenheden



1 **-stik (hovedtelefoner)**

Bruges til at tilslutte hovedtelefoner.

2 **AUDIO IN-stik**

Bruges til at tilslutte lydudgangsstikket på en eksterne komponent (side 42).

3 **Diskskuffe**

Bruges til at ilægge en cd (side 35).

4 **Fjernbetjeningssensor**

5 **-knap**

Åbner og lukker disc-skuffen (side 35).

6 **CD▶HDD ONE-TOUCH REC-knap**

Bruges til højhastighedsoptagelse fra en cd til HDD (side 24).

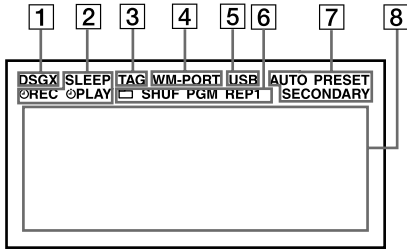
7 **VOLUME-drejeknap**

Bruges til at justere lydstyrken.

8 **-port (USB)**

Bruges til at tilslutte en "WALKMAN" eller USB-enhed (side 26, 39).

Display



1 DSGX-indikator

Lyser, når DSGX-funktionen er aktiv (side 12).

2 Timerindikatorer

- SLEEP
Lyser, når automatisk slukning er aktiv (side 56).
- \odot REC
Lyser, når optagetimer er aktiv (side 58).
- \odot PLAY
Lyser, når afspilningstimer er aktiveret (side 57).

3 TAG-indikator

Lyser, når ID3-tag-oplysninger vises for det aktuelle nummer, der afspilles.

4 WM-PORT-indikator

Lyser, når en "WALKMAN" er tilsluttet til WM-PORT'en (side 26, 39).

5 USB-indikator

Lyser, når en "WALKMAN" eller en USB-enhed er tilsluttet til Ψ -port (USB) (side 26, 39, 47). (USB-indikatoren lyser ikke, når en "WALKMAN" er tilsluttet til WM-PORT'en.)

6 Afspilningsfunktion-indikatorer

Lyser for at indikere den aktuelle afspilningstilstand (side 43).

7 Tunermodtagelse-indikatorer

Lyser, når den relevante radiofunktion er aktiv (side 37).

8 Tekstoplysninger

Viser en statuslinje eller tekstoplysninger, som f.eks. sportitler, album- eller funktionsnavne.

Tilslutning af højttalerne og antennerne

Højttalerledninger

Tryk på tappen under terminalen, og indsæt enden af ledningen markeret med en rød linie i + terminalen og ledningen uden markering i - terminalen. Sørg for, at metaltrådene (ikke den del, der er dækket af vinylisolering) sidder godt fast i højttalerterminalerne.

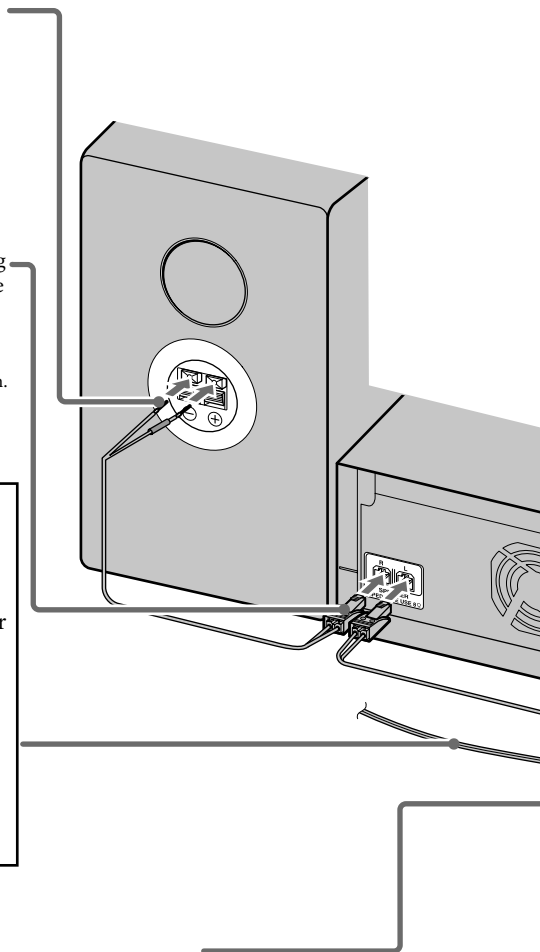
Sørg for, at fremspringene på SPEAKER-terminalerne og højttalerledningerne passer sammen, og sæt ledningerne godt fast i enhedens SPEAKER-terminaler.

Bemærk!

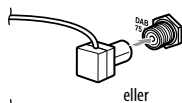
Tilslut ikke højttalere til andre end dem, der følger med enheden.

Netledning

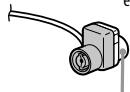
Tilslut netledningen til et vægstik, når alle andre tilslutninger er foretaget. Hvis stikket ikke passer i vægstikket, skal den medfølgende stikadapter kobles til (kun modeller med en adapter). Når du sætter enheden i stikket for første gang, vises demonstrationsbilleder automatisk på displayet. (Displayet er standardindstillet til at lyse op, og demonstrationsbilleder vises, selv når enheden er slukket.) Se "Annullering af automatisk demonstration" (side 21) for at annullere en demonstration.



DAB-trådanterne (kun modeller i UK)



eller



Tilslut den hvide side

Med en ekstern DAB-antenne kan du opnå en bedre DAB-lydkvalitet. Det anbefales, at du kun bruger den medfølgende DAB-trådanterne midlertidigt, indtil du får installeret en ekstern DAB-antenne (ekstraudstyr).

75 Ω koaksialkabel med F hanstik er nødvendigt for at installere den eksterne DAB-antenne (ekstraudstyr).

Den viste model kan være forskellig fra modellen i dit område.

VOLTAGE SELECTOR

Angående modeller med en spændingsvælger skal VOLTAGE SELECTOR indstilles til den lokale spændingsforsyning.

* Brasiliansk model: 127 V eller 220 V

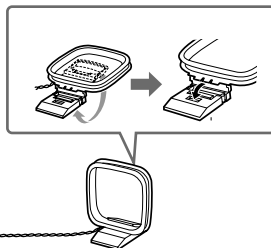
DMPORT (DIGITAL MEDIA PORT)

Bruges til tilslutning af DIGITAL MEDIA PORT-adapter for at lytte til afspilningen af en digital lydafspiller (ekstraudstyr) (side 41).

AM-rammeantenne

Find en placering og en retning, der giver god modtagelse, og opsæt derefter antennen.

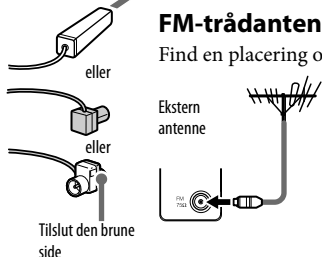
Sørg for at holde AM-rammeantennen væk fra enheden eller andet AV-udstyr, da det kan frembringe støj i radiomodtagelsen.



FM-trådentenne

Find en placering og en retning, der giver god modtagelse, og opsæt derefter antennen.

Brug et almindelig tilgængeligt 75Ω koaksialkabel til at tilslutte enheden til en ekstern antenne.



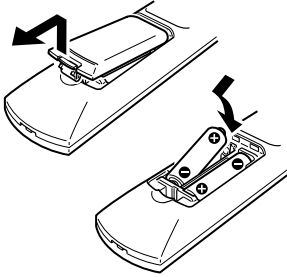
Bemærk!

Hold FM- og AM-antenneerne væk fra højttalerledninger og netledningen for at undgå opsamling af støj.

Sådan sætter du batterier i fjernbetjeningen

Skub låget til batterirummet og fjern det, og sæt de to medfølgende R6-batterier (AA-størrelse) i (⊖-enden først), der svarer til polerne som vist nedenfor.

Når fjernbetjeningen ikke længere kan betjene enheden, udskiftes begge batterier med nogle nye.



Bemærk!

- Ukorrekt håndtering af batterierne kan resultere i lækkende batterier eller en eksplosion. Du skal gøre følgende:
 - Indsæt batterierne med polerne + og - i korrekt position.
 - Bland ikke gamle batterier med nye eller forskellige typer batterier.
 - Oplad ikke batterierne.
 - Fjern batterierne, når du ikke bruger fjernbetjeningen i længere perioder.
 - Hvis batterierne lækker, skal du tørre væsken i batterirummet væk og indsætte nye batterier.
- Hold fjernsensoren væk fra stærkt lys (f.eks. sollys eller lysudstyr). Dette kan forhindre fjernbetjeningen i at samarbejde med enheden.
- Ved normalt brug bør batterierne holde i seks måneder. Når fjernbetjeningen ikke længere kan betjene enheden, udskiftes begge batterier med nogle nye.

Sådan kører du DAB Automatic Scan

Når du tænder enheden for første gang, efter du har købt den, starter DAB Automatic Scan automatisk og opretter en liste over tilgængelige tjenester. Hvis du ønsker at køre DAB Automatic Scan igen, skal du udføre proceduren nedenfor. Denne funktion er kun tilgængelig på modeller i UK.

1 Tryk på DAB AUTO SCAN på hovedenheden.

"Auto Scan?" og "Push ENTER" vises på displayet.

2 Tryk på ENTER.

Scanningen starter. "Auto Scan" vises. Afhængigt af den DAB-tjeneste, der er tilgængelig i dit område, kan scanningen tage nogle få minutter.

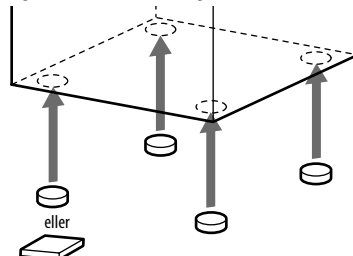
Når scanningen er afsluttet, oprettes en liste over tilgængelige tjenester.

Bemærk!

- Hvis dit område ikke understøtter DAB-transmission, vises "No Service".
- Tryk ikke på nogen knapper på enheden eller fjernbetjeningen under DAB Automatic Scan. Scanningen afbrydes og tjenestelisten oprettes muligvis ikke ordentligt. Skulle det ske, skal du køre DAB Automatic Scan igen.
- Hvis du flytter til et andet område, skal du gentage denne procedure for stationer i det nye område.
- Denne procedure sletter alle tidligere lagrede forvalg.
- Før DAB-antennen trækkes ud, skal du sørge for, at enheden er slukket for at bevare dine egne DAB-indstillinger.
- Denne tuner understøtter ikke datatjenester.

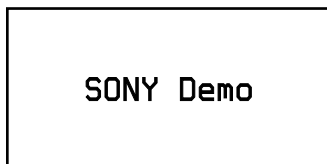
Sådan sætter du højttalerskiverne på

Sæt de medfølgende højttalerskiver i nederste hjørne af højttalerne for at stabilisere højttalerne og forhindre dem i af glide.



annullering af automatisk demonstration

Displayet på denne enhed er fabriksindstillet til automatisk at lyse op og afspille demonstrationsbilleder, selv når enheden er slukket.



Du skal gøre følgende for at deaktivere automatisk demonstration:

1 Tryk på I/⏻ (strøm) for at slukke apparatet.

Standby-indikatoren lyser.

Du skal gå til trin 2, hvis du starter enheden for første gang og demonstrationen starter.

2 Tryk på DISPLAY gentagne gange, indtil displayet for ur (--- : ---) eller strømsparetilstand (intet display) vises.

Hver gang du trykker på DISPLAY, ændres displayet på følgende måde:

◆ Demonstration → Strømsparefunk. (intet display) → Ur → Demonstration → ...
(◆: Fabriksindstilling)

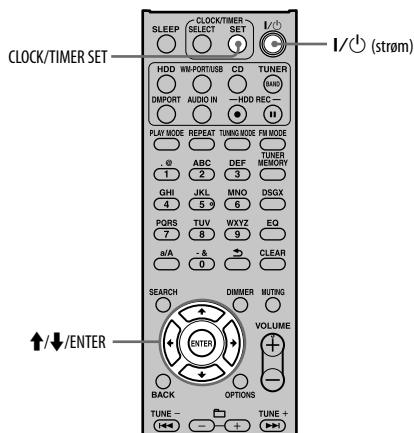
Når du vælger displayet for ur eller strømsparetilstand vil det medføre, at visningen af demonstrationsbillederne stopper. (Displayet for ur vises i 8 sekunder, og derefter forsvinder det.)

Når du vælger displayet for demonstration, vil det medføre, at demonstrationsbillederne vises i følgende situationer:

- Når der er slukket for strømmen
- Når der ikke har været udført en handling i 15 minutter, når enheden er tændt (kun når HDD-, CD- eller WM-PORT/USB-funktionen er valgt).

Indstilling af uret

Klokkeslættet på uret skal indstilles rigtigt for korrekt betjening af funktionerne. Udfør proceduren nedenfor for at indstille uret.



- 1** Tryk på I/O (strøm) for at slukke apparatet.
- 2** Tryk på CLOCK/TIMER SET.
Displayet til indstilling af uret vises og tallene til indstilling af "timer" blinker.
Hvis menuen til indstilling af ur/timer vises på displayet, skal du trykke på ↑/↓ gentagne gange for at vælge "CLOCK SET" og derefter trykke på ENTER.
- 3** Tryk på ↑/↓ gentagne gange for at indstille timen, og tryk derefter på ENTER.
- 4** Udfør samme procedure som trin 3 for at indstille minutterne.
Urindstillingerne går tabt, når du frakobler netledningen, eller hvis der opstår et strømsvigt.

Om import og overførsel af lyddata

Denne enhed giver dig mulighed for at importere lyddata til HDD fra forskellige kilder til håndtering af data.

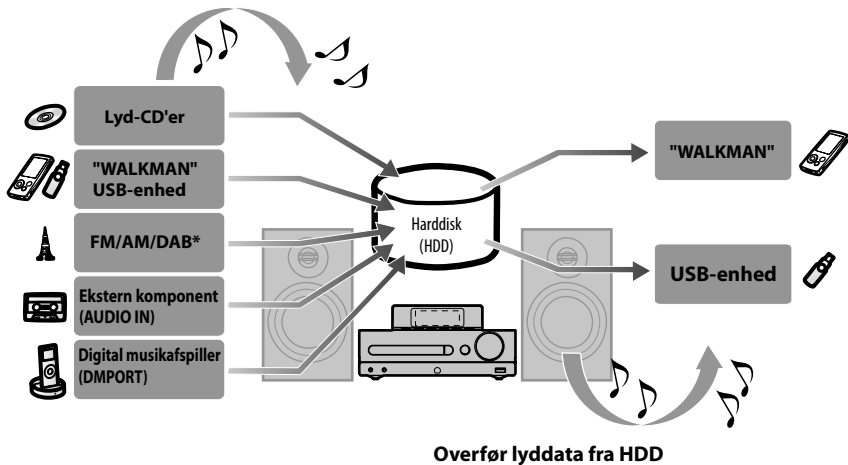
Du kan også overføre lyddata til en "WALKMAN" eller en USB-enhed.

Bemærk, at du ikke kan overføre lyddata direkte fra en cd eller radio til "WALKMAN" eller USB-enheden.

Du skal først importere eller optage lyddataene til HDD for at gøre dette. Derefter kan du overføre dataene fra HDD til "WALKMAN" eller USB-enheden.

Se side 78 for oplysninger om, hvilke "WALKMAN"-modeller eller USB-enheder der er kompatible.

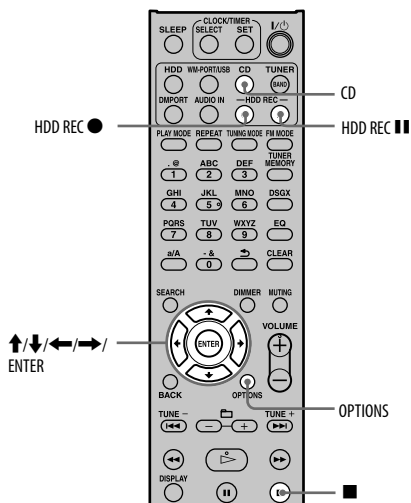
Importer/optag lyddata til HDD



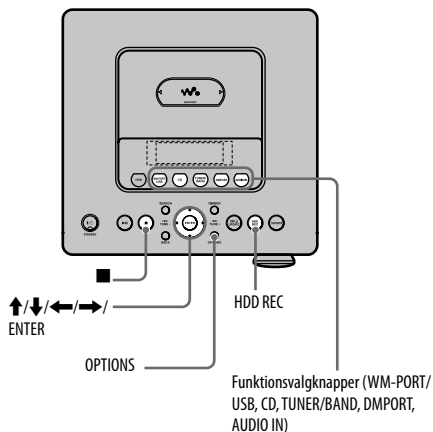
* Kun til modeller i UK

Import/optagelse af lyddata til HDD

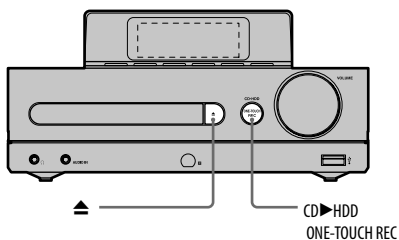
Du kan optage/importere lyddata fra en cd, en radioudsendelse, en eksternt tilsluttet komponent (DMPORT/AUDIO IN), en "WALKMAN" eller en USB-enhed.



Øverste del af hovedenheden



Fronten af hovedenheden



Optagelse fra en lyd-cd

Spor konverteres automatisk til MP3-lydformat og en bit-hastighed på 128 kbps.

- 1 Tryk på ▲, og indsæt en disc i disc-skuffen (side 35).

Titeloplysninger for cd'en opnås automatisk fra enhedens database.

Hvis ingen titeloplysninger findes, der svarer til cd'en, vises den ikke.

- 2 Tryk på CD ► HDD ONE-TOUCH REC på hovedenheden.

Hele cd'en optages ved høj hastighed, uanset hvad optagelseshastigheden er indstillet til (side 25). Medhør er ikke mulig under højhastighedsoptagelser. Enheden stopper automatisk, når optagelsen er færdig.

Tip

Højhastighedsoptagelse fra en cd til HDD starter, når du trykker på CD ► HDD ONE-TOUCH REC, uanset hvilken funktion der vælges.

Sådan annullerer du optagelse

Tryk på ■.

Sådan optager du individuelle spor

- 1 Tryk på ▲, og indsæt en disc i disc-skuffen. Tryk derefter på CD for at vælge CD-funktionen (side 35).
- 2 Tryk på HDD REC ●.
Enheden ændres til optage-standby-tilstand.
- 3 Tryk på ↑/↓ for at vælge det ønskede spor, og tryk derefter på ENTER.
Optagelsen starter.
Hvis du vælger "All Track", optages alle sporene på disc'en.

Sådan ændrer du optagehastigheden

Optagelseshastigheden på HDD REC●-knappen kan indstilles. Sørg for, at du foretager indstillingen, før du udfører optagehandlingen.

- 1 Tryk på CD for at vælge CD-funktionen.
- 2 Tryk på OPTIONS.
- 3 Tryk på ↑/↓ for at vælge "REC Speed", og tryk derefter på ENTER.
- 4 Tryk på ↑/↓ for at vælge "Normal Speed" eller "High Speed", og tryk derefter på ENTER.

Normal Speed	Optagelsen udføres ved normal hastighed. Medhør under optagelse er mulig i denne tilstand.
◆ High Speed	Optagelsen udføres ca. fire gange hurtigere end normal hastighed. Medhør under optagelse er ikke mulig i denne tilstand.

(◆: Fabriksindstilling)

Sådan optages kun ønskede spor

Du kan vælge kun at optage de spor, du ønsker, ved at registrere dem i et program. Opret programmet, før du begynder at optage sporene (side 44).

- 1 Tryk på CD for at vælge CD-funktionen.
- 2 Udfør proceduren i trin 1 til 4 under "Oprettelse af dit eget program (Programafspilning)" (side 44) for at oprette et program.
- 3 Tryk på HDD REC ●, indtil enheden stopper.
- 4 Tryk på ↑/↓ for at vælge "All Step", og tryk derefter på ENTER.

Bemærk!

- Under optagelse af en cd, frembringer enheden muligvis mere støj og vibration end under cd-afspilning. Det skyldes den større disc-rotationshastighed, der anvendes under optagelse og er ikke en fejl. Mængden af støj og vibrationer, der frembringes, varierer afhængigt af cd-typen.
- Hvis titeloplysningerne indeholder tegn, som enheden ikke kan vise, erstattes disse tegn af en understregning ("_").
- Hvis du optager lyddata, der ikke har nogle spormærker (f.eks. en optagelse af en live-koncert), tilføjer enheden automatisk spormærker og indsætter nogle sekunder uden lyd mellem hvad sang.

Tip

- Hvis titeloplysningerne ikke kan findes eller er ukorrekte, skal du bruge "Title Updater"-softwaren for at tilføje de seneste titeloplysninger (side 46). Du kan også redigere titeloplysningerne (enheden understøtter alfanumeriske tegn og symboler) (side 52).
- Hvis du kun optager et spor, lagres sporet på følgende sted på HDD.
"(Favorite)"-mappen i kunstnermappen → "REC 1"-mappen i albummappen → spornavn i spormappen

Import af lyddata fra en MP3-disc, "WALKMAN" eller USB-enhed

Du kan importere lyddata, der er lagret på en MP3-disc, "WALKMAN" eller USB-enhed til HDD. Medhør under optagelse er ikke muligt. Når du importerer lyddata til HDD, forbliver lydformatet, bit-hastigheden og titeloplysningerne for de importerede data uændret fra kilden. Følgende lydformater kan importeres til denne enhed.

- MP3 (".mp3")
- WMA (".wma")
- AAC (".m4a", ".mp4"*)

* Der kan kun importeres lydfiler til dette apparat. Filmfiler kan ikke importeres.

1 Klargør enheden til optagelse.

Vælg funktionen i overensstemmelse med det medie, der skal importeres.

Ved import af spor fra en MP3-disc:

Tryk på CD for at vælge CD-funktionen og indlæse en disc i disc-skuffen (side 35).

Ved import af spor fra en "WALKMAN":

- Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og tilslutte en "WALKMAN" til WM-PORT'en på øverste del af enheden (side 28).
- Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og tilslutte en "WALKMAN" til Ψ -porten (USB) en på forsiden af enheden.

Ved import af spor fra en USB-enhed:

Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og tilslutte en USB-enhed til Ψ -porten (USB) på forsiden af enheden.

2 Vælg et album, en mappe eller et spor, som du vil importere.

Hvis du ønsker at importere hele indholdet af det valgte medie, skal du fortsætte til trin 3.

3 Tryk på HDD REC ●.

Enheden ændres til import-standby-tilstand.

4 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge elementet.

- For at slette hele indholdet af det valgte medie:
Vælg "All Folder".
 - For at importere en mappe:
Vælg "All Track".
 - For kun at importere et spor:
Sørg for, at det ønskede spor er valgt.
-

5 Tryk på ENTER.

Importen starter:

Titeloplysninger importeres også fra kilden.

Sådan annullerer du import

Tryk på ■.

Bemærk!

Alle tegnene i en titel importeres muligvis ikke afhængigt af sproget.

Tip

- Hvis du ønsker at importere musikdata, der er lagret på din computer til HDD, skal du kopiere dataene fra computeren til en USB-enhed og derefter importere dataene fra USB-enheden til HDD.
- Hvis du kun optager et spor, lagres sporet på følgende sted på HDD.
"(Favorite)"-mappen i kunstnermappen → "REC 1"-mappen i albummappen → spornavn i spormappen

Sådan fjernes "WALKMAN" eller USB-enheden fra enheden

1 Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen.

2 Tryk og hold ■ nede, indtil "Device Stop" vises på displayet.

3 Fjern "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet.

Sådan vælger du kildehukommelsen på en USB-enhed til import

For nogle USB-enheder skal du vælge hukommelsen (f.eks. den interne hukommelse eller et hukommelseskort), hvori den ønskede mappe eller det ønskede spor er lagret. I dette tilfælde skal du vælge hukommelsen på følgende måde.

Se side 78 for oplysninger om, hvilke USB-enheder der er kompatible.

- 1 Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og tilslutte en USB-enhed til Ψ -porten (USB).

Hvis du har tilsluttet en "WALKMAN" til WM-PORT, skal du frakoble den igen.

- 2 Tryk på OPTIONS.
- 3 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "Memory Select", og tryk derefter på ENTER.
- 4 Udfør proceduren fra trin 2 i "Import af lyddata fra en MP3-disc, "WALKMAN" eller USB-enhed" (side 26).

Optagelse fra en FM/AM-radioudsendelse, DAB-tjeneste* eller eksternt tilsluttet enhed

Du kan optage en FM/AM-radioudsendelse, en DAB-tjeneste* eller fra en ekstern enhed. Spor optages automatisk og lagres i MP3-lydformatet og ved en bit-hastighed på 128 kbps.

* Kun til modeller i UK

- 1 Klargør enheden til optagelse.

Vælg funktionen i overensstemmelse med det element, der skal optages.

Ved optagelse af en FM/AM-radioudsendelse eller DAB-tjeneste*:

Tryk på TUNER/BAND for at vælge FM/AM/DAB-funktionen og indstille det ønskede radioprogram eller den ønskede DAB-tjeneste (side 37).

Ved optagelse fra en ekstern enhed (DMPort):

Tryk på DMPort for at vælge DMPort-funktionen, og tilslut derefter en ekstern enhed til DMPort'en (side 41).

Ved optagelse fra en ekstern enhed (AUDIO IN):

Tryk på AUDIO IN for at vælge AUDIO IN-funktionen, og tilslut derefter en ekstern enhed til AUDIO IN-stikket (side 42).

- 2 Tryk på HDD REC \bullet .

Optagelsen starter.

Enheden tilføjer automatisk et spormærke med 60 minutters intervaller.

Sådan annullerer du optagelse

Tryk på \blacksquare .

Sådan holder du pause i optagelse

Tryk på HDD REC \blacksquare .

Når optagelsen genstartes, tilføjes der et spormærke, og et nyt spor oprettes.

Tip

- Et spormærke tilføjes, når du trykker på HDD REC \bullet -knappen. Spormærker kan kun tilføjes til spor med en minimumslængde på 4 sekunder.
- De optagede data navngives på følgende måde i HDD.

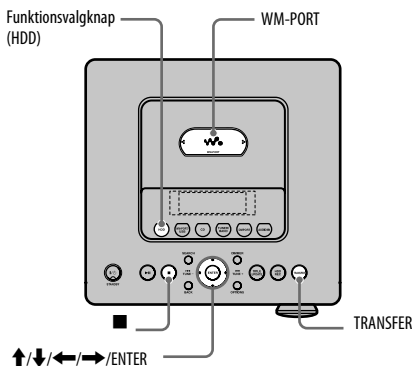
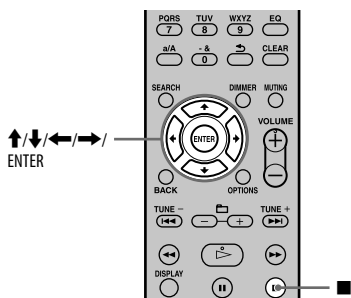
Optagekilde	Kunstnermappe	Albummappe*1	Spormappe*2
FM	(TUNER FM)	(Stationsfrekvens) MHz	Track01
AM	(TUNER AM)	(Stationsfrekvens) kHz	Track01
DAB	(TUNER DAB)	(Navn på servicemærkatet)	Track01
DMPort	(DMPort)	DMPort 0001*2	Track01
AUDIO IN	(AUDIO)	AUDIO 0001*2	Track01

*1 Der kan maksimalt lagres 99 spor i en mappe i forbindelse med FM-, AM- og DAB-optagelser. Spor fra 100 og op efter lagres i en nyoprettede mappe med navn, der tilføjes et tal. (Eksempel: 87,5 MHz (0002)) Der oprettes en mappe for hver optagelse i forbindelse med DMPort- og AUDIO IN-optagelser.

*2 Tallet, der tilføjes til en titel, afhænger af, hvor mange gange der er foretaget optagelse fra den angivne optagekilde.

Overførelse af lyddata fra HDD

Du kan overføre lyddata i HDD til en "WALKMAN" eller en USB-enhed. Se side 78 for oplysninger om, hvilke "WALKMAN"-modeller eller USB-enheder, der er kompatible.



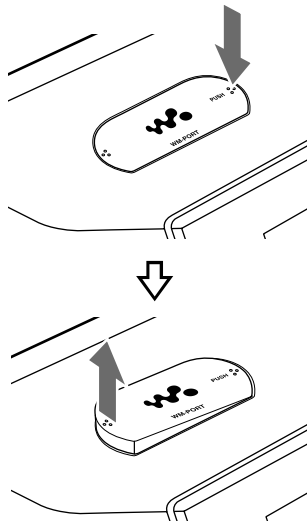
Tilkobling af den ovale tilslutning til "WALKMAN"

En "WALKMAN" udstyret med en WM-PORT kan tilsluttes til WM-PORT'en på øverste del af enheden.

Se side 78 for nærmere oplysninger om "WALKMAN"-modeller, der er kompatible med type A- og type B-tilslutninger.

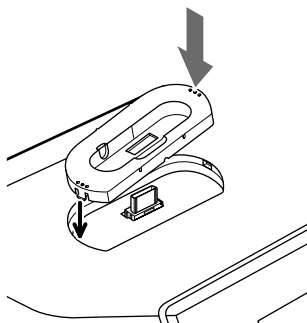
Type-A-tilslutningen er vist på illustrationen på denne side.

- 1 Fjern låget til WM-PORT-en på øverste del af enheden, som vist nedenfor.



Tryk på "PUSH"-indikatoren på WM-PORT'ens låg. Når venstre side løftes op, skal du tage fat i låget og fjerne det.

-
- 2** Du skal tilkoble den ovale tilslutning til "WALKMAN", som vist nedenfor.



Tilpas hullet på WM-PORT'en med fremspringet på venstre side af tilslutningen.

Udfør handlingen beskrevet i trin 1 for at fjerne den ovale tilslutning til "WALKMAN".

Sådan overføres lyddata til en "WALKMAN" eller USB-enhed

-
- 1** Tilslut en "WALKMAN" eller en USB-enhed til apparatet.

Ved import af spor til en "WALKMAN":

Gør et af følgende.

- Tilslut en "WALKMAN" til WM-PORT'en på øverste del af enheden.
- Tilslut en "WALKMAN" til Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Ved overførsel af spor til en USB-enhed:

Tilslut en USB-enhed Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Sørg for, at "WALKMAN" eller USB-enhed er tilsluttet korrekt.

Se også betjeningsvejledningen til "WALKMAN" eller USB-enheden for yderligere oplysninger.

Hvis to bærbare enheder er tilsluttet WM-PORT'en og Ψ -porten (USB) på samme tid, har WM-PORT'en første prioritet. Hvis du vil vælge den enhed, der er tilsluttet Ψ -porten (USB), skal du frakoble enheden fra WM-PORT'en.

Bemærk!

- Tilslut ikke "WALKMAN" til apparatet, mens databasen i "WALKMAN" opdateres.
- Det kan tage lidt tid, før apparatet genkender "WALKMAN" eller USB-enheden.

-
- 2** Tryk på HDD for at vælge HDD-funktionen.

-
- 3** Vælg et emne (album eller spor), som du vil overføre.

Hvis du ønsker at overføre hele indholdet af HDD, skal du fortsætte til trin 4.

-
- 4** Tryk på TRANSFER på hovedapparatet.
Enheden skifter til standby-tilstand.



-
- 5** Tryk på **↑/↓** for at vælge det element, som du vil overføre.
- Sådan overføres alle spor for det valgte album:
Vælg "All Track".
 - Sådan overfører du kun det valgte spor:
Sørg for, at det ønskede spor er valgt.

-
- 6** Tryk på ENTER.
Overførslen starter.

Sådan annullerer du en overførsel

Tryk på **■**.
Når du annullerer en overførsel, kan det tage nogen tid, før overførslen stopper.

Sådan fjernes "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet

- 1** Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen.
- 2** Tryk og hold **■** nede, indtil "Device Stop" vises på displayet.
- 3** Fjern "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet.

Sådan vælger du destinationshukommelsen på en USB-enhed til overførsel

For nogle USB-enheder skal du vælge hukommelsen (f.eks. den interne hukommelse eller et hukommelseskort), hvortil lyddataene skal overføres. I dette tilfælde skal du vælge hukommelsen på følgende måde.
Se side 78 for oplysninger om, hvilke USB-enheder der er kompatible.

- 1** Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og tilslutte en USB-enhed til **ψ**-porten (USB).
Hvis du har tilsluttet en "WALKMAN" til WM-PORT, skal du frakoble den igen.
- 2** Tryk på OPTIONS.
- 3** Tryk på **↑/↓** for at vælge "Memory Select", og tryk derefter på ENTER.
- 4** Udfør proceduren fra trin 2 i "Sådan overføres lyddata til en "WALKMAN" eller USB-enhed" (side 29).

Tip

Hvis du overfører et spor, der har ID3 tag-oplysninger, til en "WALKMAN", vil ID3 tag-oplysningerne blive vist som titlen på "WALKMAN". Hvis du støder på ukorrekte ID3 tag-oplysninger, skal du foretage en af følgende handlinger for at opdatere oplysningerne og derefter overføre lyddataene til "WALKMAN".

- Brug "Title Updater"-softwaren til opdatering af titeloplysningerne (side 49).
- Optag lyd-cd'en til HDD igen. Når du indsætter CD'en, vises resultaterne af "Title Data Searching" (side 35). Vælg "No Match", og optag derefter CD'en til HDD. Når du er færdig med optagelsen, skal du bruge navneredigeringsfunktionen for at tilføje titler (side 52). Hvis sporet ikke har nogen ID3 tag-oplysninger, vises spornavnet og albumnavnet som titlen på "WALKMAN".

Bemærk!

- Sørg for, at du ikke frakobler "WALKMAN" eller USB-enhed under overførslen. Hvis du gør dette, kan alle data i "WALKMAN" eller USB-enheden blive ødelagt.
- Når du tilslutter en "WALKMAN" eller en USB-enhed til **ψ**-porten (USB), må du ikke tilslutte apparatet og "WALKMAN" eller USB-enheden gennem en USB-hub.

Sådan overfører du kun ønskede spor

Du kan vælge kun at overføre de spor, du ønsker, ved at registrere dem i et program. Opret programmet, før du begynder at optage sporene (side 44).

- 1 Tryk på HDD for at vælge HDD-funktionen.
- 2 Udfør proceduren i trin 1 til 4 under "Oprettelse af dit eget program (Programafspilning)" (side 44) for at oprette et program.
- 3 Tryk på TRANSFER på hovedapparatet, mens apparatet er stoppet.
- 4 Tryk på **↑/↓** for at vælge "All Step", og tryk derefter på ENTER.

Bemærkl.

Hvis du overfører programmerede spor til en "WALKMAN" eller en USB-enhed, vil afspilningsrækkefølgen følge afspilningsmetoderne på "WALKMAN" eller USB-enheden. Derfor afspilles sporene muligvis ikke i den rækkefølge, de blev programmeret til på apparatet.

Om krav til fri plads på "WALKMAN" eller USB-enhed i forbindelse med overførsler

Den nødvendige frie plads på "WALKMAN" eller USB-enhed afhænger af længden (afspilningstiden) på det spor, der skal overføres. I følgende tabel vises et eksempel på overførsler af spor i MP3-format med en bit-hastighed på 128 kbps, 44,1 kHz.

Sporlængde (afspilningstid)	Nødvendig fri plads	Overførselstid
5 minutter	Ca. 5 MB	Ca. 30 sekunder
15 minutter	Ca. 14 MB	Ca. et minut og 30 sekunder
30 minutter	Ca. 28 MB	Ca. tre minutter

Hvis du vil kontrollere mængden af resterende fri plads på "WALKMAN" eller USB-enhed, skal du trykke på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen og derefter trykke på DISPLAY, mens "WALKMAN" eller USB-enheden er stoppet (side 40).

Sletning af spor på "WALKMAN" eller USB-enheden

Du kan slette spor på en tilsluttet "WALKMAN" eller USB-enhed fra dette apparat.

Bemærk!

Sørg for ikke at frakoble "WALKMAN" eller USB-enheden eller slukke for den, før sletningen er afsluttet.

1 Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen.

2 Tilslut en "WALKMAN" eller en USB-enhed med de spor, du vil slette.

Ved sletning af spor på en "WALKMAN"
Gør et af følgende.

- Tilslut en "WALKMAN" til WM-PORT'en på øverste del af apparatet (side 28).
- Tilslut en "WALKMAN" til Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Ved sletning af spor på en USB-enhed
Tilslut en USB-enhed Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Sørg for, at "WALKMAN" eller USB-enhed er tilsluttet korrekt.

3 Tryk på OPTIONS.

4 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "Erase", og tryk derefter på ENTER.

5 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge det emne, der skal slettes, og tryk derefter på ENTER.

- For at slette hele indholdet på "WALKMAN" eller USB-enhed: Vælg "All Erase".
- For at slette mappe: Vælg mappen, og vælg derefter "All Track".
- For kun at slette ét spor: Vælg den mappe, der indeholder det spor, som du vil slette, og vælg derefter sporet.

6 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "OK", og tryk derefter på ENTER.

Sådan går du tilbage til forrige tilstand

Tryk på BACK.

Hvis du vælger "Cancel" i trin 6, vil displayet vende tilbage til samme status som i trin 5.

Sådan annullerer du sletningen

Tryk på \blacksquare .

Det kan tage noget tid, før annulleringen får effekt.

Sådan fjernes "WALKMAN" eller USB-enheden fra enheden

Tryk på \blacksquare , og hold den nede, indtil "Device Stop" vises på displayet, og fjern derefter "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet.

Bemærk!

- Programmet nulstilles, hvis du sletter ét af de programmerede spor på "WALKMAN" eller USB-enheden.
- Hvis der er usynlige filer i en mappe, kan mappen ikke slettes, selvom du vælger "All Erase" eller "All Track" i trin 5. (Sporene i mappen bliver slettet, men ikke mappen).

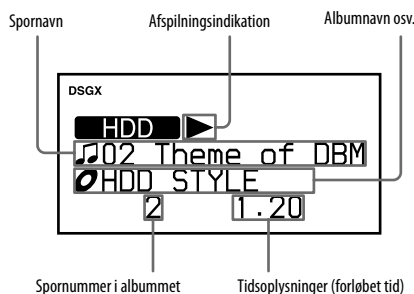
Afspilning af HDD

Følgende lydformater kan afspilles af dette apparat.

- MP3 (".mp3")*1
- WMA (".wma")*1
- AAC (".m4a", ".mp4"*2)*1

*1 Spor med beskyttelse af ophavsret (Digital Rights Management), kan ikke afspilles af denne enhed. Spor, der er hentet fra websteder på internettet (herunder online musikforretning), kan muligvis ikke afspilles af denne enhed.

*2 Der kan kun afspilles lydfile på dette apparat. Afspilning på dette apparat er kun garanteret for lydfile, der er oprettet med "Media Manager for WALKMAN".



Andre betjeninger

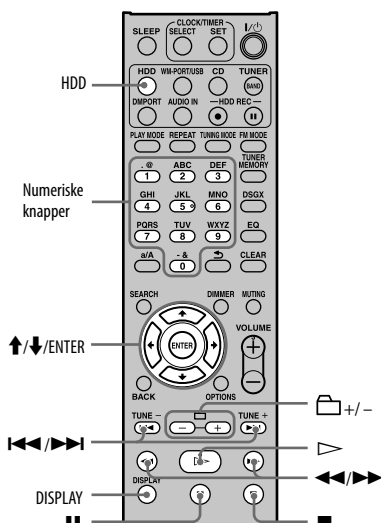
Handling	Sådan gør du
Stop afspilning	Tryk på ■.
Hold pause i afspilning	Tryk på . Tryk på igen, eller ▷ for at fortsætte afspilning.
Find et punkt på et spor	Tryk på ◀◀/▶▶, hold den nede under afspilning, og slip den ved det ønskede punkt.
Vælg et tidligere/næste spor	Tryk på ◀◀/▶▶ under afspilning.
Vælg et spor	Tryk på ↑/↓ i en spormappe (side 34) for at vælge et spor. Eller tryk på den tilsvarende numeriske knap*1, og tryk derefter på ENTER.
Vælg et album	Tryk på ⊞ +/-.
Kontroller de forskellige oplysninger	Tryk på DISPLAY gentagne gange*2.

*1 For numrene 10 og fremad, skal du trykke på en numerisk knap for hvert tal (dvs. for 15 skal du trykke [1] og [5]).

*2 De oplysninger, der bliver vist, når du trykker på DISPLAY-knappen, afhænger af apparatets status. Når apparatet er stoppet, vises den frie plads på HDD eller uret. Når apparatet spiller, vises ID3 tag-oplysninger, uret osv.

Tip

Hvis titeloplysningerne ikke kan findes eller er ukorrekte, skal du bruge "Title Updater"-softwaren for at tilføje de seneste titeloplysninger (side 46). Du kan også redigere titeloplysningerne (enheden understøtter alfanumeriske tegn og symboler) (side 52).



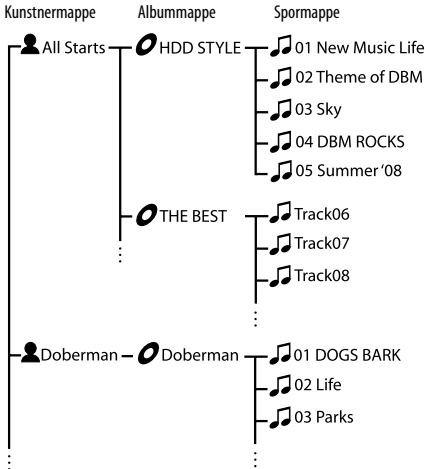
1 Tryk på HDD for at vælge HDD-funktionen.

2 Tryk på ▷ for at starte afspilningen. Afspilning starter. Afspilningen starter fra det spor, som du sidst afspillede eller optog.

Bemærk!

Titeloplysninger (ID3 tag-oplysninger, sportitel, kunstnernavn eller albumtitel), der vises, når du trykker på knappen DISPLAY under afspilning, kan ikke redigeres.

Om datastrukturen i HDD

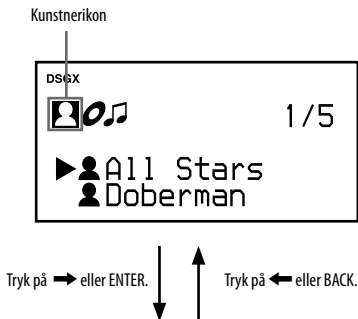


I dette afsnit forklares datastrukturen i HDD og valget af emner.

De kunstnernavne, albumtitler og spørtitler, der vises i illustrationerne nedenfor, er de samme som i illustrationen ovenfor.

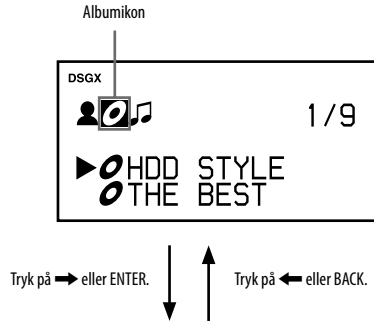
1. mappe (kunstnermappe)

Når du tænder for apparatet og vælger HDD-funktionen, vises en liste over de kunstnere, hvis spor er gemt på apparatets HDD (kun når afspilningstilstanden er indstillet til "Continue").



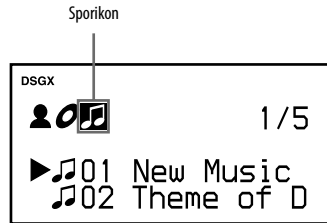
2. mappe (albummappe)

En liste over album for den valgte kunstner vises. Tryk på ↑/↓ for at vælge det ønskede album.



3. mappe (spormappe)

En liste over spor for det valgte album vises. Tryk på ↑/↓ for at vælge det ønskede album.



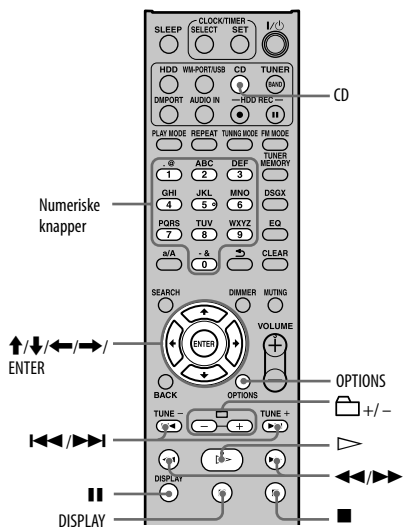
Når du trykker på ENTER, vil apparatet starte afspilningen af det valgte spor. Hvis du trykker på BACK under afspilningen, vises spormappen.

Tip


- De titler, der vises i disse mapper, kan redigeres.
- Hvis du trykker på DISPLAY under afspilningen, vises ID3 oplysningerne for sporet. ID3 oplysningerne kan ikke redigeres.

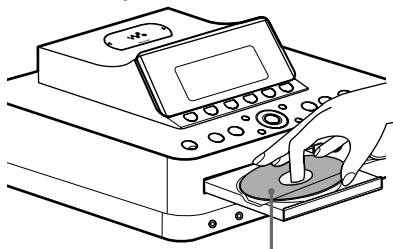
Afspilning af en cd

Denne enhed kan afspille cd'er og CD-R/RW-disc'e, der er optaget med MP3-lydspor. Se oplysningerne om disc'e, der kan afspilles, på side 73.




1 Tryk på CD for at vælge CD-funktionen.


2 Tryk på , og anbring en disc i disc-skuffen. Disc-skuffen glider ud.




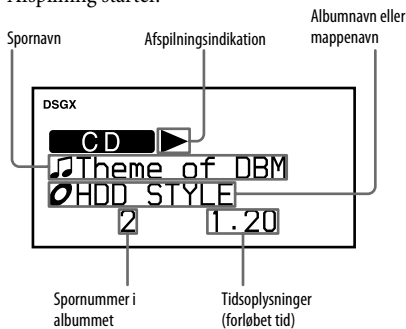
Læg disc'en i med etiketsiden opad.

Når du lægger en 8-cm-single-cd i, skal du sørge for at den lægges i midtercirklen.

Disc-skuffen lukker, når du trykker på  igen. Enheden starter automatisk søgningen efter titeloplysninger på disc'en fra enhedens database (Gracenote). (Apparatets fabriksindstillede database er fra oktober 2008.)

Når titeloplysningerne er fundet, vises resultaterne på en liste (selvom der kun er et enkelt match). Tryk på  for at vælge titlen, og tryk derefter på ENTER for at hente titeloplysningerne. Hvis ingen af de valgte er rigtige, skal du vælge "No Match". Der bliver ikke hentet nogen titeloplysninger. Hvis titeloplysningerne ikke kan findes, vises de ikke, og der tilføjes ingen titel.

3 Tryk på  for at starte afspilningen. Afspilning starter.



Om mapestrukturen og afspilningsrækkefølgen for MP3-filer

Der er adgang til MP3-filer på to mappeniveauer: Mappe og fil. En mappe kan indeholde undermapper. Når enheden har afspillet alle filerne i en mappe (eller undermappe), fortsætter den til den første fil i den næste mappe (eller undermappe).

På denne enhed kan MP3-filer på cd'er vises ned til ottende undermappe (undermappe 8).

Andre betjeninger

Handling	Sådan gør du
Stop afspilning	Tryk på ■.
Hold pause i afspilning	Tryk på ■. Tryk på ■ igen, eller ▷ for at fortsætte afspilning.
Find et punkt på et spor	Tryk på ◀◀/▶▶, hold den nede under afspilning, og slip den ved det ønskede punkt.
Vælg det tidligere/næste spor	Tryk på ◀◀/▶▶ under afspilning.
Vælg et spor ved hjælp af den numeriske knap	Tryk på den tilsvarende numeriske knap*1, og tryk derefter på ENTER.
Vælg en mappe (kun MP3-disc)	Tryk på ☑ +/- for at vælge en mappe.
Kontroller de forskellige oplysninger	Tryk på DISPLAY gentagne gange*2.
Fjern disc'en	Tryk på ▲ på hovedapparatet.

*1 For numrene 10 og fremad, skal du trykke på en numerisk knap for hvert tal (dvs. for 124 skal du trykke [1] og [2] og [4]).

*2 De oplysninger, der vises, når du trykker på DISPLAY-knappen afhænger af apparatets status. Når apparatet er stoppet, vises det normale display og urdisplayet skiftevis. Når apparatet afspiller en lyd-cd, vises forløbet tid for sporet, resterende tid for det aktuelle spor, resterende tid for disc'en, ID3 tag-oplysninger, ur osv. Når apparatet afspiller en MP3-disc, vises ID3 tag-oplysninger, uret osv.

Bemærk!

Den resterende tid på disc'en vises ikke under tilfældig afspilning eller programafspilning.

Sådan henter du titeloplysninger manuelt

Dette apparat henter automatisk titeloplysningerne, når en cd sættes i, men du kan også hente disse oplysninger manuelt.

1 Tryk på OPTIONS, mens apparatet er stoppet.

Funktionsmenuen vises.

2 Tryk på ↑/↓ for at vælge "CD Info", og tryk derefter på ENTER.

"Accessing Gracenote Database" vises, og apparatet starter søgningen efter titeloplysninger.

Når titeloplysningerne er fundet, vises resultaterne på en liste (selvom der kun er et enkelt match). Tryk på ↑/↓ for at vælge titlen, og tryk derefter på ENTER for at hente titeloplysningerne. Hvis ingen af de valgte er rigtige, skal du vælge "No Match". Der bliver ikke hentet nogen titeloplysninger. Hvis titeloplysningerne ikke kan findes, vises de ikke, og der tilføjes ingen titel.

3 Bekræft søgeresultaterne, og tryk på ENTER.

Titeloplysningerne er hentet.

Tip

Hvis titeloplysningerne ikke kan findes eller er ukorrekte, skal du bruge "Title Updater"-softwaren for at tilføje de seneste titeloplysninger (side 46). Du kan også redigere titeloplysningerne (enheden understøtter alfanumeriske tegn og symboler) (side 52).

Bemærkninger om afspilning af MP3-disc

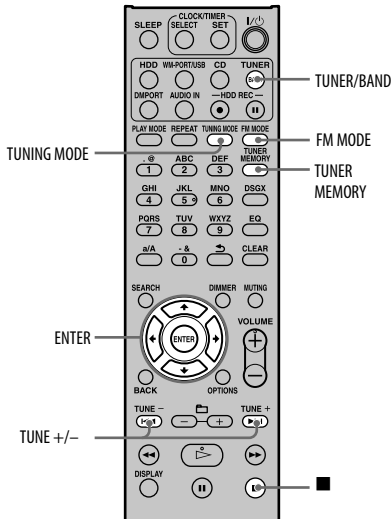
- Gem ikke andre typer filer eller unødvendige mapper på en disc, der indeholder MP3-filer.
- Mapper, der ikke har nogen MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i alfabetisk rækkefølge.
- Enheden kan kun afspille MP3-filer, der har filtypen ".mp3".
- Hvis der er filer på disc'en, der har filnavnet ".mp3", men som ikke er MP3-filer, kan enheden frembringe støj eller medføre fejl.
- Maksimumantal af:
 - MP3-mapper er 255 (herunder rodmappen).
 - MP3-filer er 511.
 - MP3-filer og mapper, der kan være på en enkelt disc er 512.
 - mappeniveauer (filernes træstruktur) er 8.
- Kompatibilitet med alle MP3-kodnings-/brændersoftware, optageenhed og optagemedier kan ikke garanteres. Inkompatible MP3-disc'e kan frembringe støj eller afbrudt lyd eller slet ikke afspilles.

Bemærkninger om flersession disc'e

- Hvis disc'en begynder med en CD-DA-session (eller MP3), genkendes den som en CD-DA-disc (eller MP3), og andre sessioner afspilles ikke.
- En disc med et blandet cd-format genkendes som en CD-DA-disc (lyd).

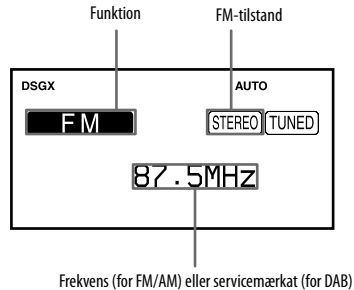
Lytte til radio- eller DAB-tjenester

Du kan stille ind på FM/AM-radiostationer eller DAB-tjenester, enten manuelt eller automatisk. Forudindstillede stationer eller tjenester giver dig på forhånd mulighed for at hente dem frem efter nummer. DAB-tjenester kan kun modtages med modeller i UK.



2 Tryk på TUNING MODE gentagne gange, indtil "AUTO" vises på displayet.

3 Tryk på TUNE +/- for at stille ind på den ønskede station eller tjeneste. Scanningen stopper automatisk, når der stilles ind på en station, og derefter vises "TUNED" og "STEREO" (kun for stereoprogram) på displayet. Tryk på ■ for at annullere scanningen.



Når du stiller ind på en FM-station, der har RDS-tjeneste (Radio Data System), vises stationens navn på displayet (kun på europæiske modeller).

Tip

Du kan også vælge tuningstilstand fra funktionsmenuen. Gå til funktionsmenuen, og vælg "Tuning Mode" – "Manual" eller "Auto" (ved DAB-modtagelse vises "Manual" ikke).

Valg af en FM/AM-radiostation eller en DAB-tjeneste*

For du kan modtage DAB-tjenester, skal transmissionskomponenterne (tjenestekomponenter) først registreres ved at køre en DAB Automatic Scan (se "Sådan kører du DAB Automatic Scan" på side 20).*

* Kun til modeller i UK

1 Tryk på TUNER/BAND gentagne gange for at vælge "DAB", "FM" eller "AM".

Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal (kun FM- eller AM-modtagelse)

Hvis "TUNED" ikke vises, og scanningen ikke stopper, skal du trykke på TUNING MODE gentagne gange, indtil "AUTO" eller "PRESET" forsvinder, og derefter trykke på TUNE +/- gentagne gange for at stille ind på den ønskede station.

Sådan reducerer du statisk støj under modtagelse af en svag FM-stereostation

Tryk på FM MODE gentagne gange, indtil "MONO" vises på displayet for at skifte stereomodtagelsen til mono.

Sådan ændrer du AM-tuningsintervallet

AM-tuningsintervallet er angivet fra fabrikken til 9 kHz eller 10 kHz for nogle områder. (Denne funktion er ikke tilgængelig på den europæiske model).

- 1 Stil ind på en AM-station, og tryk derefter på I/⏻ for at slukke for apparatet.
- 2 Tryk på DISPLAY for at få vist uret. Uret vises i otte sekunder. Udfør trin 3, mens uret vises.
- 3 Mens du trykker på TUNE + på hovedapparatet og holder den nede, skal du trykke på I/⏻ på hovedapparatet.
Alle forudindstillede AM-stationer slettes. Hvis du vil nulstille intervallet til fabriksindstillingen, skal du udføre samme procedure.

Bemærkninger om at lytte til DAB-tjenesten

- Når du stiller ind på en DAB-tjeneste, kan det vare nogle få sekunder, før du hører nogen lyd.
- Primær tjeneste modtages automatisk, når en sekundær tjeneste slutter.

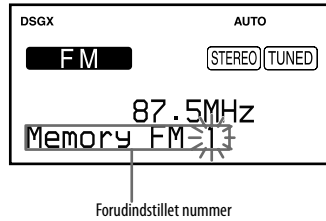
Forudindstilling af radiostationer eller DAB-tjenester*

Ved at forudindstille FM-stationer, AM-stationer eller DAB-tjenester* kan du indstille dem senere blot ved at vælge det tilsvarende nummer. Du kan forudindstille op til 20 FM-stationer eller DAB-tjenester og op til 10 AM-stationer.

* Kun til modeller i UK

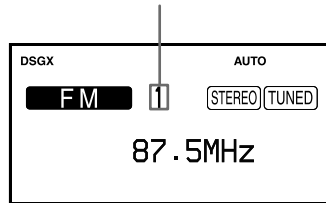
- 1 Indstil den ønskede radiostation eller DAB-tjeneste ("Valg af en FM/AM-radiostation eller en DAB-tjeneste" på side 37).

- 2 Tryk på TUNER MEMORY.
Det forudindstillede nummer blinker.



- 3 Tryk på TUNE +/- for at vælge et forudindstillet nummer, og tryk derefter på ENTER.

Stationen eller tjeneste er forudindstillet.



- 4 Gentag trin 1 til 3 for at lagre andre stationer eller tjenester.

De forudindstillede stationer eller tjenester bevares i ca. en halv dag, selv om du frakobler netledningen, eller hvis der opstår et strømsvigt.

Sådan lytter du til den forudindstillede station eller tjeneste

- 1 Tryk på TUNER/BAND gentagne gange for at vælge "DAB", "FM" eller "AM".
- 2 Tryk på TUNING MODE gentagne gange, indtil "PRESET" vises på displayet.
- 3 Tryk på TUNE +/- for at vælge den forudindstillede station.

Tip

Du kan vælge den forudindstillede station med de numeriske knapper eller fjernbetjeningen. Når du f.eks. vælger stationen, hvis forudindstillede nummer er 15, skal du trykke på 1 og 5 og derefter trykke på ENTER.
Hvis du indtaster et ikke tilgængeligt forudindstillet nummer, vises "--" på displayet, og du kan ikke vælge stationen.

Lyt til musik fra "WALKMAN" eller USB-enhed

Du kan slutte en "WALKMAN" eller en USB-enhed til apparatet og lytte til musik, der er gemt på "WALKMAN" eller USB-enheden.

For oplysninger om "WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der ikke kan tilsluttes denne enhed, se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78).

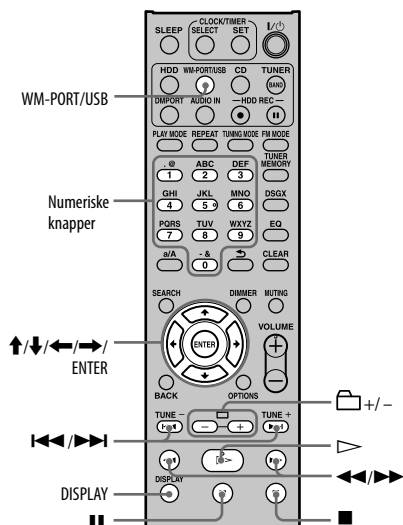
Følgende lydformater kan afspilles af dette apparat.

- MP3 (".mp3")*1
- WMA (".wma")*1
- AAC (".m4a", ".mp4"*2)*1

*1 Spor med beskyttelse af ophavsret (Digital Rights Management), kan ikke afspilles af denne enhed.

Spor, der er hentet fra websteder på internettet (herunder online musikforretning), kan muligvis ikke afspilles af denne enhed.

*2 Der kan kun afspilles lydfiler på dette apparat. Filmfiler kan ikke afspilles. Afspilning på dette apparat er kun garanteret for lydfiler, der er oprettet med "Media Manager for WALKMAN".



1 Tryk på WM-PORT/USB for at vælge WM-PORT/USB-funktionen.

2 Tilslut en "WALKMAN" eller en USB-enhed til apparatet.

Ved afspilning af i en "WALKMAN":

Gør et af følgende.

- Tilslut en "WALKMAN" til WM-PORT'en på øverste del af apparatet (side 28)
- Tilslut en "WALKMAN" til Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Ved afspilning af spor i en USB-enhed:

Tilslut en USB-enhed Ψ -porten (USB) forrest på enheden.

Sørg for, at "WALKMAN" eller USB-enhed er tilsluttet korrekt.

Se også betjeningsvejledningen til "WALKMAN" eller USB-enheden for yderligere oplysninger.

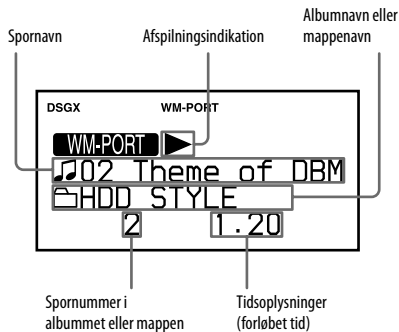
Når enheden tilsluttes, vises "Reading" efterfulgt af disc'ens navn.

Hvis to bærbare enheder er tilsluttet WM-PORT'en og Ψ -porten (USB) på samme tid, har WM-PORT'en første prioritet. Hvis du vil vælge den enhed, der er tilsluttet Ψ -porten (USB), skal du frakoble enheden fra WM-PORT'en.

Bemærk!

- Tilslut ikke "WALKMAN" til apparatet, mens databasen i "WALKMAN" opdateres.
- Det kan tage lidt tid, før apparatet genkender "WALKMAN" eller USB-enheden.

3 Tryk på ► for at starte afspilningen.



Anden betjening

Handling	Sådan gør du
Stop afspilning ^{*1}	Tryk på ■.
Hold pause i afspilning	Tryk på ■■. Tryk på ■■ igen, eller ► for at fortsætte afspilning.
Find et punkt på et spor	Tryk på ◀◀/▶▶, hold den nede under afspilning, og slip den ved det ønskede punkt.
Vælg det tidligere/næste spor	Tryk på ◀◀/▶▶ under afspilning.
Vælg et spor ved hjælp af de numeriske knapper	Tryk på den tilsvarende numeriske knap ^{*2} , og tryk derefter på ENTER.
Vælg en mappe	Tryk på ◻ +/- for at vælge en mappe.
Kontroller de forskellige oplysninger	Tryk på DISPLAY gentagne gange ^{*3} .
Fjern "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet	Når enheden stopper, skal du trykke på ■ og holde den nede, indtil "Device Stop" vises, og derefter fjerne "WALKMAN" eller USB-enheden.

^{*1} Når du trykker på ► (afspil), vil apparatet begynde at afspille det nummer, der sidst blev stoppet. Hvis apparatet derimod blev slukket, efter du trykkede på ■ (stop), vil apparatet begynde afspilningen fra det første spor.

^{*2} For numrene 10 og fremad, skal du trykke på en numerisk knap for hvert tal (dvs. for 124 skal du trykke [1] og [2] og [4]).

^{*3} De oplysninger, der bliver vist, når du trykker på DISPLAY-knappen, afhænger af apparatets status. Når apparatet er stoppet, vises den frie plads på "WALKMAN", USB-enheden eller uret. Når apparatet spiller, vises ID3 tag-oplysninger, uret osv.

Bemærk!

- Sørg for at stoppe afspilningen, før du kobler "WALKMAN" eller USB-enheden fra apparatet.
- Når du tilslutter en "WALKMAN" eller en USB-enhed til USB-porten (USB), må du ikke tilslutte apparatet og "WALKMAN" eller USB-enheden gennem en USB-hub.
- Denne enhed understøtter ikke nødvendigvis alle funktioner i den tilsluttede "WALKMAN" eller USB-enhed.
- Den frie plads, der vises på dette apparat kan være forskellig fra den frie plads på "WALKMAN" eller USB-enheden.

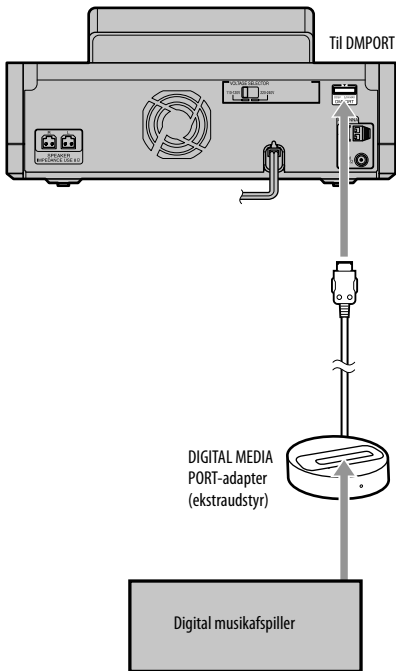
Bemærkninger om USB-enheden

- Med nogle tilsluttede USB-enheder kan der være en forsinkelse, før det udføres af enheden, efter en handling er udført.
- Denne enhed understøtter ikke nødvendigvis alle funktioner i en tilsluttet USB-enhed.
- Musikfiler afspilles i alfabetisk rækkefølge i hver mappe.
- Gem ikke andre typer filer eller unødvendige mapper på en USB-enhed, der indeholder lydfile.
- Mapper, der ikke har nogen lydfile, springes over.
- Det maksimale antal mapper og filer, der kan være på en enkelt USB-enhed er følgende:
 - 999 mapper (herunder rodmappe)
 - 999 filer
 Det maksimale antal filer og mapper kan variere afhængigt af fil- og mappestrukturen.
- Følgende lydformater kan afspilles af denne enhed (filer med beskyttelse af ophavsret (Digital Rights Management) kan ikke afspilles af denne enhed).
 - MP3 (".mp3")
 - WMA (".wma")
 - AAC (".m4a", ".mp4")
 Bemærk, at selvom filnavne kan have ovenstående filtyper, kan enheden frembringe støj eller medføre fejl, hvis den aktuelle fil er anderledes.
- * Der kan kun afspilles lydfile på dette apparat.
 - Filmfile kan ikke afspilles.
- Kompatibilitet med alt kodnings-brænderssoftware, optageenheder og optagemedier kan frembringe støj, afbrudt lyd eller muligvis slet ikke afspille.

Tilslutning af en digital afspiller til DMPORT

Du kan lytte til eller optage afspilningslyd fra en ekstra digital musikafspiller (såsom en bærbar lydafspiller osv.), der er kompatibel med DMPORT-tilslutning.

Slut DIGITAL MEDIA PORT-adapteren (ekstraudstyr) til enheden og den digitale musikafspiller.



- 1 Tryk på I/⏻ (strøm) for at slukke enheden.
- 2 Slut DIGITAL MEDIA PORT-adapteren (ekstraudstyr) til DMPORT'en på enheden og til den eksterne digitale musikafspiller (ekstraudstyr).
- 3 Tryk på I/⏻ (strøm) for at tænde enheden, og tryk på DMPORT for at vælge DMPORT-funktionen.
- 4 Tryk på ▷ for at starte afspilningen. Afspilningen kommer fra enhedens højttalere. Se betjeningsvejledningen til den tilsluttede digitale musikafspiller (ekstraudstyr).

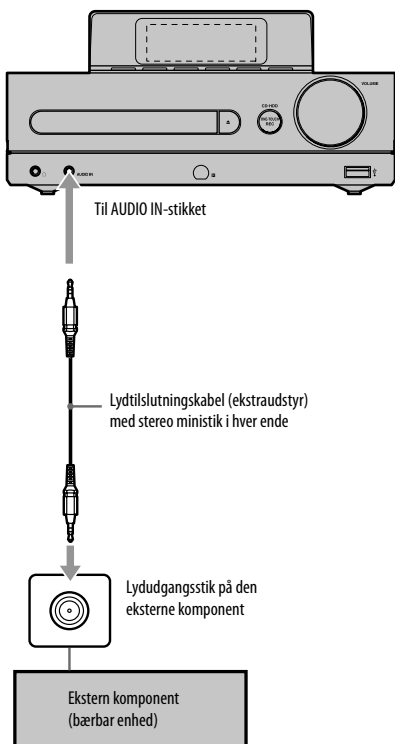
Bemærk!

- Afhængigt af typen af DIGITAL MEDIA PORT-adapter kan du muligvis betjene den tilsluttede digitale musikafspiller med enten knappen på fjernbetjeningen eller enheden.
- Tilgængelige DIGITAL MEDIA PORT-adapttere er forskellige efter hvert område.
- Tilslut ikke en anden adapter end DIGITAL MEDIA PORT-adapteren.
- Tilslut adapteren direkte til tv'et, når du bruger en DIGITAL MEDIA PORT-adapter, der har videoudgangsfunktion.
- Tilslut ikke, eller frakobl DIGITAL MEDIA PORT-adapteren til/fra DMPORT, mens enheden er tændt.

Tilslutning af en ekstern komponent (AUDIO IN)

Du kan lytte til eller optage afspilningslyd fra en ekstern komponent (såsom en kassetteafspiller), der er tilsluttet AUDIO IN-stikket foran på enheden.

Brug et lydtilslutningskabel (ekstraudstyr) til at slutte AUDIO IN-stikket på enheden til lydudgangsstikket på den eksterne komponent. Sørg for, at lydtilslutningsledningen sidder godt fast i begge stik. Hvis det ikke er tilfældet, kan der genereres støj i lyden.



1 Slut en ekstern komponent til AUDIO IN-stikket på enheden.

2 Tryk på AUDIO IN.

3 Afspil den tilsluttede komponent.

Afspilningen kommer fra enhedens højttalere. Se betjeningsvejledningen til den tilsluttede komponent.

Gentaget afspilning · Vilkarlig afspilning · Programafspilning

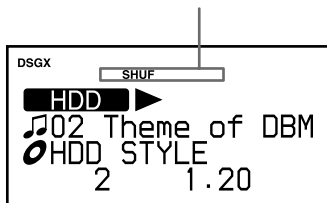
Spor på HDD, på en lyd-cd, på en MP3-disc, i en "WALKMAN" eller i en USB-enhed kan afspilles på denne enhed i forskellige afspilningsfunktioner.

Indstilling af afspilningstilstand

Tryk på PLAY MODE gentagne gange, mens enheden er stoppet og den relevante tilstand valgt.

Hver gang du trykker på knappen, ændres afspilningstilstanden, og den relevante lampe lyser.

Afspilningsfunktion-indikatorer



Afspilningstilstand/indikator	Beskrivelse
◆ Fortsæt / (ingen)	Apparatet afspiller alle spor på HDD, disc'en, "WALKMAN" eller USB-enheden i sekventiel rækkefølge.
Album fortsæt eller Mape fortsæt*1*2/ 📁	Enheden afspiller alle sporene i det valgte album eller mape i sekventiel rækkefølge.

Afspilningstilstand/indikator	Beskrivelse
Tilfældig / SHUF	Apparatet afspiller alle spor på HDD, disc'en, "WALKMAN" eller USB-enheden i tilfældig rækkefølge.
Album tilfældig eller Mape tilfældig*1*2 / 📁 SHUF	Enheden afspiller alle sporene i det valgte album eller mape i tilfældig rækkefølge.
Program / PGM	Enheden afspiller programmerede spor i den angivne rækkefølge (side 44).

(◆: Fabriksindstilling)

*1 Når du afspiller en CD-DA-disc, fungerer "Mape fortsæt" på samme måde som normal "Fortsæt"-afspilning, og "Mape tilfældig" fungerer på samme måde som normal "Tilfældig"-afspilning.

*2 "Album fortsæt" og "Album tilfældig" vises, når der afspilles fra HDD. "Mape fortsæt" og "Mape tilfældig" vises, når der afspilles fra en MP3-disc, en "WALKMAN" eller en USB-enhed.

Tip

Du kan også indstille afspilningstilstanden fra funktionsmenuen. Hvis du vil indstille afspilningstilstanden, skal du gå til funktionsmenuen, vælge "Play Mode" og derefter vælge emnet.

Bemærk!

- Hvis apparatet er slukket, mens det er i "Tilfældig"-, "Album tilfældig"- eller "Mape tilfældig"-tilstand, vil afspilningstilstanden være henholdsvis "Fortsæt", "Album fortsæt" eller "Mape fortsæt".
- Der indstilles samme afspilningstilstand (ved hjælp af WM-PORT/USB-funktionen) for den "WALKMAN", der er tilsluttet til WM-PORT'en, og den USB-enhed, der er tilsluttet til USB-porten (USB). Du kan ikke indstille enhederne til forskellige tilstande. Hvis du f.eks. indstiller den USB-enhed, der er tilsluttet til USB-porten (USB) til tilfældig afspilning og derefter tilslutter en "WALKMAN" til WM-PORT'en, vil "WALKMAN" automatisk indstilles til tilfældig afspilning.

Indstilling af gentag afspilning

Gentaget afspilning kan angives for den valgte afspilningstilstand.

Tryk på REPEAT gentagne gange for at vælge gentagtilstand.

Hvert tryk på knappen ændrer gentagelsestilstanden, og den relevante lampe lyser.

Gentagtilstand/ indikator	Beskrivelse
◆ Gentag fra / (ingen)	Gentag afspilning er slået fra.
Gentag alt / REP	Enheden afspiller alle sporene gentagne gange i den valgte afspilningstilstand.
Gentag 1 / REP1	Enheden afspiller det valgte spor gentagne gange.

(◆: Fabriksindstilling)

Tip

Du kan også indstille gentagtilstanden fra funktionsmenuen. Hvis du vil indstille gentagtilstanden, skal du få vist funktionsmenuen, vælge "Repeat" og derefter vælge emnet.

Bemærk!

Der indstilles samme gentagtilstand (ved hjælp af WM-PORT/USB-funktionen) for den "WALKMAN", der er tilsluttet til WM-PORT'en, og den USB-enhed, der er tilsluttet til Ψ -porten (USB). Du kan ikke indstille enhederne til forskellige tilstande.

Hvis du f.eks. indstiller den USB-enhed, der er tilsluttet til Ψ -porten (USB) til at gentage alt og derefter tilslutter en "WALKMAN" til WM-PORT'en, vil "WALKMAN" automatisk indstilles til at gentage alt.

Oprettelse af dit eget program (Programafspilning)

Du kan oprette et program af udvalgte spor, mens HDD-, CD- eller WM-PORT/USB-funktionen er valgt på apparatet.

Der kan anbringes op til 25 spor i et program.

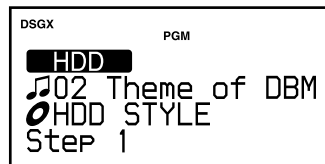
1 Tryk på PLAY MODE gentagne gange, mens enheden er stoppet og den relevante funktion valgt, indtil "PGM" lyser på displayet.

2 Tryk på \lll/\ggg for at vælge det ønskede spor.

Tryk på \square +/- for at vælge det ønskede album eller den ønskede mappe, og vælg derefter det ønskede spor.

Du kan også vælge et spor ved hjælp af søgefunktionen (side 45).

3 Tryk på ENTER for at tilføje spor til programmet.



4 Gentag trin 2 og 3 for at programmere andre spor.

5 Tryk på \triangleright for at afspille dit program.

Programmet forbliver tilgængeligt, indtil du åbner diskskuffen eller fjerner "WALKMAN" eller USB-enheden.

Sådan annullerer du programafspilning

Tryk på PLAY MODE gentagne gange, indtil "PGM"-indikatoren forsvinder, mens enheden er stoppet.

Sådan sletter du det sidste spor i programmet

Tryk på CLEAR, mens enheden er stoppet.

Bemærk!

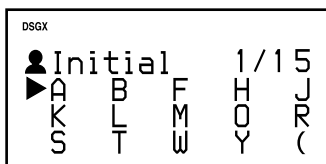
Hvis du sletter eller redigerer indholdet i HDD eller "WALKMAN", vil programmernes indhold automatisk blive slettet.

Søgning efter et spor

Du kan søge efter et spor på HDD efter kunstnernavn.

1 Tryk på HDD for at vælge HDD-funktionen.

2 Tryk på SEARCH.
Begyndelsesbogstaverne for alle kunstnernavnene på HDD vises.



3 Tryk på **↑/↓/←/→** for at vælge begyndelsesbogstavet for den ønskede kunstner, og tryk derefter på ENTER.

En liste over alle kunstnere, der begynder med det valgte bogstav, vises.

4 Tryk på **↑/↓** for at vælge den ønskede kunstner, og tryk derefter på ENTER.

Album fra den valgte kunstner vises (albummappe).

5 Tryk på **↑/↓** for at vælge det ønskede album, og tryk derefter på ENTER.

Sporene i det valgte album vises (spormappe).

6 Tryk på **↑/↓** for at vælge det ønskede spor, og tryk derefter på ENTER.

Afspilning starter.

Sådan annullerer du en søgning

Tryk på **■**.

Sådan skifter du tilbage til forrige mappe

Tryk på BACK.

Sådan søger du efter et spor på en cd

Hvis du trykker på SEARCH eller BACK, mens apparatet er i CD-funktionen, vises en liste over sporene på disc'en. Tryk på **↑/↓** for at vælge et spor, og tryk på ENTER for at starte afspilningen.

Sådan søger du efter et spor på en MP3-disc, en "WALKMAN" eller en USB-enhed

Hvis CD-funktionen (til MP3-disc) eller WM-PORT/USB-funktionen (til "WALKMAN" eller USB-enhed) er valgt, skal du trykke på SEARCH for at få vist en liste over mapper på disc'en, "WALKMAN" eller USB-enheden og derefter følge fremgangsmåden fra trin 5.

Indhentning af titeloplysninger

Databasen i dette apparat indeholder en vis mængde cd-oplysninger fra Gracenote® Music Recognition Service. Det giver dig mulighed for at søge efter titler og tilføje dem til albummer eller spor, så snart en cd er sat i. Hvis en speciel titel ikke kan findes, kan du prøve at indhente den ved at opdatere databasen med softwaren "Title Updater", der er forudinstalleret i dette apparat. Du skal bruge USB-lagringsenheden for at bruge softwaren "Title Updater". Se webstedet til kundesupport (side 78) for yderligere oplysninger om den kompatible USB-lagringsenhed.

Bemærk!

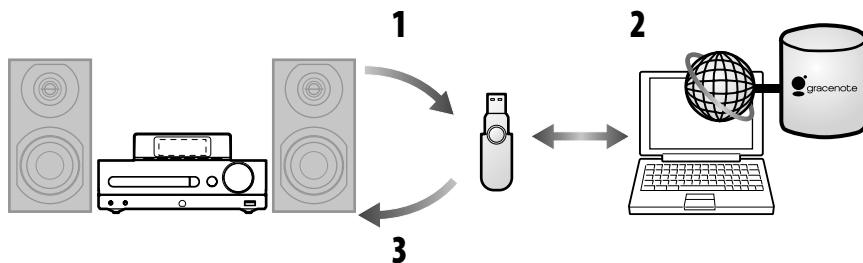
- Det er ikke muligt at bruge en "WALKMAN" til softwaren "Title Updater". Brug en USB-lagringsenhed.
- Sørg for at lukke Virtual Expander (MICROVAULT software), før du bruger "Title Updater" sammen med MICROVAULT (side 78).

Om softwaren "Title Updater"

"Title Updater" er forudinstalleret software, der giver dig mulighed for at søge på internettet efter titeloplysninger, der ikke er indeholdt i apparatets database. Oplysninger, såsom albumnavne, kunstnernavne og sportitler findes i Gracenote® Music Recognition Service.

Sådan indhenter du de seneste titeloplysninger

- 1 Eksporter de unavngivne data til en USB-lagringsenhed.
➔ Se "Eksport af albumoplysninger til en USB-lagringsenhed" (side 47).
- 2 Indhent de seneste oplysninger fra internettet for unavngivne data i USB-lagringsenheden.
➔ Se "Søgning efter titeloplysninger på computeren" (side 48).
- 3 Importer albumoplysningerne til apparatet.
➔ Se "Import af de seneste titeloplysninger til apparatet" (side 50).



Før anvendelse af softwaren "Title Updater"

Se side 77 for yderligere oplysninger om de systemkrav, der kræves af computeren for at kunne bruge "Title Updater".

Bemærkninger om internetforbindelse

- Du kan ikke indhente titeloplysninger, hvis computeren ikke er forbundet til internettet.
- Korrekt onlinesøgning efter titeloplysninger er måske ikke mulig afhængigt af dit internet.
- Hvis du ikke kan forbinde til internettet, skal du gennemgå netværksindstillingerne (side 51).

Bemærkninger om Gracenote® Music Recognition Service

- Nøjagtigheden af dataene i Gracenote® Music Recognition Service garanteres ikke fuldt ud.
- Apparats fabriksindstillede database er fra oktober 2008.

Tip

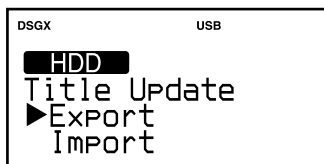
I dette afsnit er der brugt skærmbilleder fra Windows Vista til beskrivelserne.

Eksport af albumoplysninger til en USB-lagringsenhed

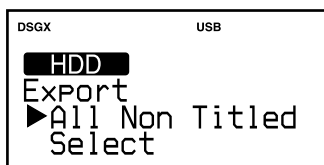
Dette afsnit forklarer, hvordan du eksporterer albumoplysninger, som du ingen titeloplysninger har på, til en USB-lagringsenhed. Når du udfører denne funktion for første gang, eksporteres programmet (Title Updater) også automatisk til USB-lagringsenheden.

- 1 Slut en USB-lagringsenhed til ψ-porten (USB) på apparatet.
- 2 Tryk på HDD for at vælge funktionen HDD, og tryk derefter på TITLE UPDATE på hovedenheden. Titelopdateringsmenuen vises.

- 3 Tryk på ↑/↓ for at vælge "Export", og tryk derefter på ENTER. Eksportmenuen vises.



- 4 Tryk på ↑/↓ for at vælge "All Non Titled", og tryk derefter på ENTER.



Alle albumoplysninger, der ingen titeloplysninger har ("export.dat"), eksporteres til USB-lagringsenheden. Softwaren "Title Updater" ("TitleUpdater.exe") eksporteres også automatisk samtidigt.

- 5 Når "Complete!" vises, skal du fjerne USB-lagringsenheden fra apparatet.

Sådan fjernes USB-lagringsenheden fra apparatet

Før du fjerner USB-lagringsenheden, skal du trykke på WM-PORT/USB for at vælge funktionen WM-PORT/USB, trykke og holde ■ nede indtil "Device Stop" vises på displayet. Derefter kan du fjerne USB-lagringsenheden.

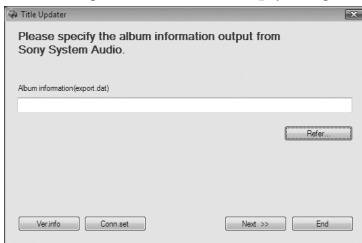
Søgning efter titeloplysninger på computeren

1 Slut USB-lagringsenheden (der var frakoblet apparatet) til Ψ -porten (USB) på din computer.

2 Dobbeltklik på [TitleUpdater.exe] i rodmappen til USB-lagringsenheden.

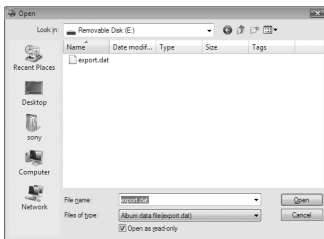
Computeren starter "Title Updater". Hvis albumoplysningsfilen "export.dat" er lagret i USB-lagringsenhedens rodmappe, vises et søgevindue. Hvis ikke, skal du fortsætte til trin 7.

Hvis albumoplysningsfilen "export.dat" ikke er lagret i USB-lagringsenhedens rodmappe, vises et søgevindue til albumoplysninger.



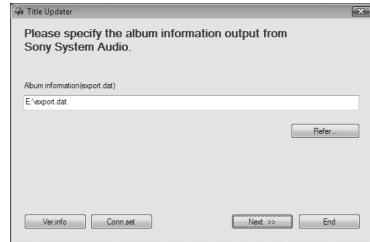
3 Klik på [Refer...].
Et vindue til valg af fil vises.

4 Åbn rodmappen til den tilsluttede USB-lagringsenhed, og vælg [export.dat]-filen.



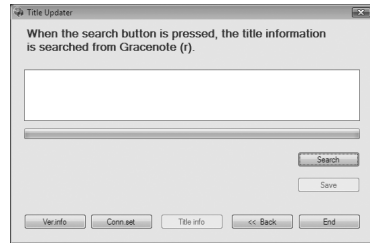
5 Klik på [Open].

Den valgte fil vises i søgevinduet til albumoplysninger.



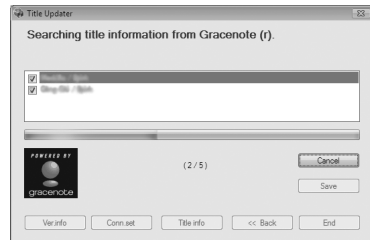
6 Klik på [Next >>].

Et søgevindue vises.



7 Klik på [Search].

Computeren starter automatisk søgningen efter titeloplysninger.

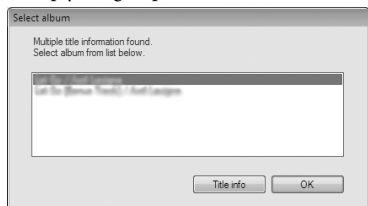


Søgeresultaterne for album og kunstner vises i den rækkefølge, hvor der blev fundet match. Klik på [Cancel] for at annullere søgningen. Når bekræftelsesmeddelelsen vises, skal du klikke på [OK]. Søgningen bliver annulleret, når du klikker på [OK].

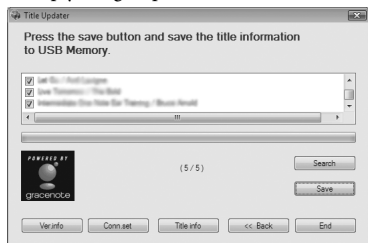
Når et vindue til valg af album vises

Hvis der findes flere matches for et album, vises vinduet til valg af album. Vælg et af elementerne fra søgeresultaterne.

Marker albummet, og klik på [Title info] for at få vist eller redigere titeloplysninger (se "Visning eller redigering af indhentede titeloplysninger" på denne side).



Når søgningen er afsluttet, vises en liste over album, hvor der blev fundet matches. Klik på afkrydsningsfeltet ud for de emner, du ikke vil gemme, for at fjerne markeringen. Marker albummet, og klik på [Title info] for at få vist og redigere titeloplysninger (se "Visning eller redigering af indhentede titeloplysninger" på denne side).



8 Klik på [Save] for at gemme titeloplysninger på USB-lagringsenheden.

De opnåede titeloplysninger lagres som "import.dat" i USB-lagringsenheden.

9 Klik på [End] for at afslutte "Title Updater".

10 Udfør "Sikker fjernelse af hardware" på computeren, og fjern derefter USB-lagringsenheden fra computeren.

Bemærk!

- Hvis du ikke kan få adgang til Gracenote®-databasen, kan du se "Sådan opsætter du en netværkstilslutning på din computer" (side 51) for at foretage de korrekte netværksindstillinger.
- Du må ikke afslutte "Title Updater", før lagringen af filen er afsluttet.
- Hvis du klikker på [Search] igen, efter at du har gemt oplysningerne på USB-lagringsenheden, påbegyndes en ny søgning. Klik på [Save] igen for at gemme filen ("import.dat") på USB-lagringsenheden.
- De titeloplysninger, du har indhentet ved hjælp af onlinesøgninger, er muligvis ikke de faktiske titler.

Visning eller redigering af indhentede titeloplysninger

Du kan få vist og redigere detaljer (spornavn, kunstnernavn osv.) i de indhentede albumoplysninger.

1 Udfør trin 1 til 7 i "Søgning efter titeloplysninger på computeren" (side 48).

2 Når listen over album, hvor titeloplysningerne er blevet indhentet, vises på displayet, skal du markere albummet og klikke på [Title info].

Displayet med titeloplysninger vises.



3 Rediger titeloplysninger.

Hvis du vil redigere et albumnavn eller et kunstnernavn, skal du klikke på det respektive navnefelt i den øverste del af vinduet.

Hvis du vil redigere et spornavn eller et kunstnernavn i sporlisten, skal du først markere sporet og derefter klikke på det respektive navnefelt. Oplysningerne kan ændres.

Hver titel kan have op til 56 tegn.

Hvis du ikke vil redigere titlen, skal du klikke på [Cancel].

4 Når redigeringen er afsluttet, skal du klikke på [Update].

Titeloplysningerne er opdateret, og displayet viser igen listen over album i trin 2.

Tip

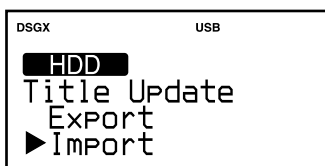
Du kan også gå til displayet med titeloplysninger ved at markere [Title info] i vinduet til valg af album.

Bemærk!

- Hvis du ændrer kunstnernavnet til et album (der vises i øverste del af vinduet), ændres kunstnernavnet (som vises ved siden af spornavnet) automatisk på alle albummets spor.
- Hvis du vil redigere titeloplysningerne fra begyndelsen igen, skal du klikke på [Cancel] for at lukke vinduet med titeloplysninger. Klik derefter på [Title info] igen i displayet med listen over album. Du kan nu redigere titlen igen.
- Hvis du sletter titlen i displayet med titeloplysninger og klikker på [Update], bliver den originale titel vist igen. Et tomt felt genkendes ikke.

Import af de seneste titeloplysninger til apparatet

- 1 Slut USB-lagringsenheden (der var frakoblet computeren) til Ψ -porten (USB) på enheden.
- 2 Tryk på HDD for at vælge funktionen HDD, og tryk derefter på TITLE UPDATE på hovedenheden. Titelpdateringsmenuen vises.
- 3 Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "Import", og tryk derefter på ENTER.



Enheden starter import af albumoplysningerne fra USB-lagringsenheden. De seneste titeloplysninger lagres i databasen på enheden.

- 4 Når "Complete!" vises, skal du fjerne USB-lagringsenheden fra apparatet.

Sådan fjernes USB-lagringsenheden fra apparatet

Før du fjerner USB-lagringsenheden, skal du trykke på WM-PORT/USB for at vælge funktionen WM-PORT/USB, trykke og holde \blacksquare nede indtil "Device Stop" vises på displayet. Derefter kan du fjerne USB-lagringsenheden.

Genmærkning af titler

Hvis et album eller spor fra enhedens database ikke er korrekt, kan du søge efter korrekte oplysninger i databasen på internettet. For at gøre dette skal du udføre proceduren nedenfor. Se de angivne sider for at få oplysninger om de relaterede funktioner.

- 1 Eksport af det ønskede album eller sporoplysninger til USB-lagringsenheden.

Slut en USB-lagringsenhed til Ψ -porten (USB) på apparatet. Vælg HDD-funktionen, tryk på TITLE UPDATE, vælg "Export" – "Select", og vælg derefter det album eller det spor, som du vil genmærke (oplysninger om disse funktioner, se side 47). Det valgte album- eller sporoplysninger eksporteres til USB-lagringsenheden.

Tip

Alle unavngivne albumoplysninger eksporteres også til USB-lagringsenheden.

- 2 Søg efter titeloplysninger på din computer. Udfør trin 1 til 10 i "Søgning efter titeloplysninger på computeren" (side 48).

- 3 Import af de seneste titeloplysninger til apparatet.

Udfør trin 1 til 4 i "Import af de seneste titeloplysninger til apparatet" (denne side). De seneste titeloplysninger hentes og tilføjes til det valgte album eller spor.

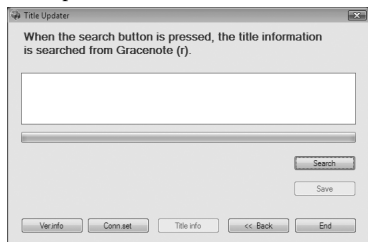
Sådan sletter du Title Updater

Når albumoplysningerne er eksporteret fra enheden, oprettes filerne "TitleUpdater.exe" og "export.dat" i rodmappen på USB-lagringsenheden. Når "TitleUpdater.exe" kører

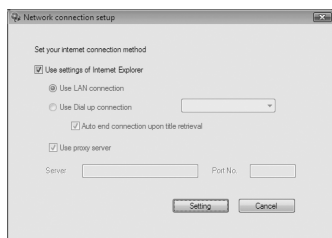
på din computer, oprettes filerne "import.dat", "ecddb.reg" og "Cupd.ini" i rodmappen på USB-lagringsenheden. Hvis du helt vil slette softwaren "Title Updater" fra USB-lagringsenheden, bør du slette disse fem filer fra USB-lagringsenheden. (Filen "Cupd.ini" oprettes muligvis ikke).

Sådan opsætter du en netværkstilslutning på din computer

- 1 Dobbeltklik på [TitleUpdater.exe] i rodmappen til USB-lagringsenheden. Title Updater starter.



- 2 Klik på [Conn.set]. Opsætningsdisplayet til netværkstilslutning vises.



Når du bruger Internet Explorer

Kontrollér [Use settings of Internet Explorer], og klik på [Setting].

Title Updater opretter forbindelse til internettet med Internet Explorer-indstillingerne. (Der er ingen grund til at foretage yderligere indstillinger).

Når der bruges en anden browser

Fjern markeringen af [Use settings of Internet Explorer], og gør følgende.

- **Sådan vælger du tilslutningsmetoden**
Du kan vælge enten en LAN- ([Use LAN connection]) eller opkalds-tilslutning ([Use Dial up connection]) for at søge online efter titeloplysninger.

Hvis du vil have en opkaldstilslutning, skal du vælge adgangspunktet (internetserviceudbydernode) i comboboksen.

Hvis du afkrydser [Auto end connection upon title retrieval], afsluttes tilslutningen automatisk, når titeloplysningerne er hentet på internettet.

• Når du bruger en proxy server

Kontrollér [Use proxy server], og foretag indstillingerne nedenfor.

- [Server]
Indtast proxy server-adressen. (dvs. 190.225.254.22)
- [Port No.]
Indtast portnummeret til proxy serveren. (dvs. 8080)

Bemærk!

Hvis du foretager ændringer til proxy server-indstillingerne, skal "Title Updater" genstartes.

Når du bruger en opkaldstilslutning

Når du vælger [Use Dial up connection] og starter online søgningen, vises et vindue til opkaldstilslutningsindstilling. Foretag følgende indstillinger:



- [Con.dest.]
Vælg det eksterne værtssystem (internetserviceudbydernode) i comboboksen.
- [User name]
Indtast brugernavnet for tilslutning til værtssystemet.
- [Password]
Indtast kodeordet for tilslutning til værtssystemet.

Klik på [Connect] for at foretage opkaldstilslutning.

Redigering

Ændring af titler

Du kan ændre navne på kunstnere, album og spor på HDD.

Bemærk!

- Denne enhed kan vise andre sprog end engelsk, men der kan kun indtastes engelsk tekst (alfanumeriske tegn og symboler).
- Lyddata, der gemmes på HDD, står i alfabetisk rækkefølge. Hvis du ændrer navnet på en kunstner, et album eller et spor, vil rækkefølgen på lyddataene derfor automatisk blive ændret.
- Du kan redigere titlen (kunstnernavn, albumnavn eller spornavn) på fabriksindstillet eksempeldata (Demo Track).

1 Mens apparatet er i HDD-funktionen, skal du klikke på **OPTIONS**.

2 Tryk på **↑/↓** for at vælge "Name Edit", og tryk derefter på **ENTER**.

3 Tryk på **↑/↓** for at vælge det element, hvis titel du vil ændre, og tryk derefter på **ENTER**.

Gør et af følgende.

- For at ændre kunstnernavn:
Vælg den kunstner, hvis navn du vil ændre, og vælg derefter "Artist?".
- For at ændre albumnavn:
Vælg den kunstner, hvis albumnavn du vil ændre, vælg albummet, og vælg derefter "Album?".
- For at ændre spornavn:
Vælg den kunstner, hvis spornavn du vil ændre, vælg det album, der indeholder sporet, og vælg derefter sporet.

Du kan indtaste op til 64 tegn til et kunstner- eller albumnavn og op til 60 tegn til et spornavn.

4 Indtast titlen.

Se "Indtastning af tekst" (side 54) for oplysninger om indtastning af tekst.

5 Tryk på **ENTER**.

Sådan annullerer du ændringen af en titel

Tryk på **■**.

Tip

Hvis du overfører spor med ID3 tag-oplysninger til en "WALKMAN", vil den "WALKMAN" kunne vise ID3 tag-oplysningerne, men ikke de titler, der blev tilføjet ved hjælp af navneredigeringsfunktionen.

Hvis du støder på ukorrekte ID3 tag-oplysninger, skal du foretage en af følgende handlinger for at opdatere oplysningerne og derefter overføre lyddataene til "WALKMAN".

- Brug "Title Updater"-softwaren til opdatering af titeloplysningerne (side 49).
- Optag lyd-cd'en til HDD igen. Når du indsætter CD'en, vises resultaterne af "Title Data Searching" (side 35). Vælg "No Match", og optag derefter CD'en til HDD. Når du er færdig med optagelsen, skal du bruge navneredigeringsfunktionen for at tilføje titler (denne side).

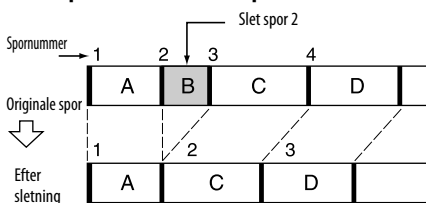
Sletning af optagelser

Du kan slette albummer eller spor på HDD.

Bemærk, at når et optaget element er slettet, kan det ikke gendannes.

Når du sletter et spor, nummereres alle spor efter det slettede igen. Hvis du f.eks. sletter spor 2, vil det efterfølgende spor 3 blive omnummereret som spor 2.

Eksempel: Når du sletter spor B



Sådan slettes spor på en "WALKMAN" eller en USB-enhed

Se "Sletning af spor på "WALKMAN" eller USB-enheden" (side 32) for yderligere oplysninger.

- 1 Mens apparatet er i HDD-funktionen, skal du klikke på **OPTIONS**.
- 2 Tryk på **↑/↓** for at vælge "Erase", og tryk derefter på **ENTER**.
- 3 Tryk på **↑/↓** for at vælge emnet, og tryk derefter på **ENTER**.
Gør et af følgende.
 - For at slette hele indholdet på HDD:
Vælg "All Erase".
 - For at slette et album:
Vælg den kunstner, hvis albumnavn du vil slette, vælg albummet, og vælg derefter "All Track".
 - For at slette et spor:
Vælg den kunstner, hvis spor du vil slette, vælg det album, der indeholder sporet, og vælg derefter sporet.
- 4 Tryk på **↑/↓** for at vælge "OK", og tryk derefter på **ENTER**.

Sådan går du tilbage til forrige tilstand

Tryk på **BACK**.

Hvis du vælger "Cancel" i trin 4, vil displayet vende tilbage til samme status som i trin 3.

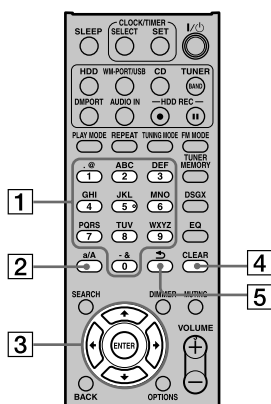
Sådan annullerer du sletningen

Tryk på **■**.

Indtastning af tekst

Bemærk!

Denne enhed kan vise andre sprog end engelsk, men der kan kun indtastes engelsk tekst (alfanumeriske tegn og symboler).



1 Numeriske/tekstknapper

Tryk på knappen med det ønskede bogstav (ABC, DEF osv.). Tryk gentagne gange, indtil det ønskede bogstav vises.

Hver gang du trykker på de numeriske/tekstknapper, ændres tegnindstillingen som vist nedenfor. (Når du trykker på a/A-knappen skiftes mellem store og små bogstaver).

Numeriske/tekstknapper	Inputtegn
1	1 . , ! @ ' ` ; () [] { }
2	a b c 2
3	d e f 3
4	g h i 4
5	j k l 5
6	m n o 6
7	p q r s 7
8	t u v 8
9	w x y z 9
0	0 - ~ = _ + # \$ % & ^ \ (mellemrum)

2 a/A-knap

Tryk på denne knap for at skifte mellem små og store bogstaver.

3 ↑/↓/←/→-knapper

- ↑/↓-knapper

Tryk på ↑-knappen for at flytte markøren til begyndelsen af tekststrengen, og tryk derefter på ↓-knappen for at flytte markøren til slutningen af tekststrengen.

- ←/→-knapper

Brug disse knapper til at flytte markøren.

4 CLEAR-knap

Tryk på denne knap for at slette et brev, der netop var indtastet.

5 ←-knap

Tryk på denne knap for at ændre den viste rækkefølge på de tegn, der er tildelt en numerisk/tekstknapp. (Eksempel: Hvis du trykker på denne knap, efter at du har indtastet "a", vil "2" blive vist).

Indtastning af tekst

- 1 Tryk på de tilsvarende numeriske/tekstknapper for at indtaste de ønskede tegn.
- 2 Tryk på **→** for at flytte markøren til det næste bogstav.
- 3 Gentag trin 1 og 2 for at sætte tekststrengen ind.
- 4 Tryk på ENTER.
Tekststrengen er indtastet.

Andre betjeninger

Handling	Sådan gør du
Flytte markøren	Tryk på ←/→ .
Indtaste store/små bogstaver ("A" eller "a")	Tryk på a/A, eller tryk på den tilsvarende numeriske/tekstknapp gentagne gange.
Indtaste et mellemrum	Tryk på → efter det sidste tegn for at flytte markøren til højre og indtaste et mellemrum før det næste tegn. Eller tryk på "0" på den numeriske/tekstknapp gentagne gange.

Bemærk!

På enheden erstatter en understregning ("_") et mellemrum eller et punktum (".") i begyndelsen af en sportitel, et kunstnernavn eller en albumtitel, og et mellemrum eller et punktum (".") i slutningen af et kunstnernavn eller en albumtitel.

Brug af automatisk slukning

Du kan angive automatisk slukning til at slukke enheden efter en bestemt tidsperiode på 10 minutter.

Denne funktion er nyttig, når du ønsker at falde i søvn til musik, eller når du går ud.

1 Afspilning af lyd-kilden.

2 Tryk på SLEEP.

Hver gang du trykker på knappen, ændrer displayet varigheden cyklisk efter 10 minutter.

AUTO → 90min → 80min → 70min → ...
→ 10min → OFF → AUTO...

Hvis du vælger "AUTO", slukker enheden automatisk efter 100 minutter. Hvis afspilningen under de næste 100 minutter af disc'en, HDD, "WALKMAN" eller USB-enheden slutter, vil enheden automatisk slukke på samme tidspunkt. Indstillingen til automatisk slukning afsluttes enkelt ved at vise den ønskede varighed. "SLEEP"-indikatoren blinker, når automatisk slukning er aktiv.

Sådan kontrollerer du den resterende tid på den automatiske slukning

Tryk på SLEEP.

Sådan annullerer du den automatiske slukning

Vælg "OFF" i trin 2.

Bemærk!

Hvis du indstiller den automatiske slukning, mens afspilningstimeren eller optagetimeren er aktiv, vil den automatiske slukning være gældende, og afspilningstimeren eller optagetimeren annulleres.

Brug af afspilningstimeren

Du kan indstille timeren til automatisk at slukke og tænde enheden på et bestemt tidspunkt. Enheden starter afspilning af HDD, cd, FM/AM, DAB*, "WALKMAN" eller USB-enheden automatisk, når den tændes. Sørg for, at uret på forhånd er korrekt indstillet (side 22). Du kan ikke indstille afspilningstimeren og optagetimeren til samme tid.

* Kun til modeller i UK

1 Forbered lydkilden.

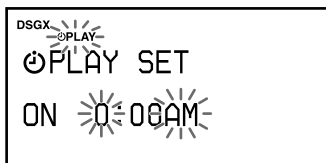
Forbered lydkilden, og tryk på VOLUME +/- for at justere lydstyrken.

For at starte fra et bestemt spor skal du oprette dit eget program (side 44).

2 Tryk på CLOCK/TIMER SET, tryk på ↑/↓ for at vælge "⊖PLAY SET", og klik derefter på ENTER.

"⊖PLAY" vises, og timeangivelsen blinker.

3 Indstil tiden, hvor afspilningen skal starte.



Tryk på ↑/↓ for at vælge timen, og tryk derefter på ENTER, så minutangivelsen blinker. Udfør samme procedure for at indstille minutterne.

Tryk på ← for at komme tilbage til timeangivelsen.

Når du trykker på ENTER, efter at have indstillet minutterne, vises "OFF", og timeangivelsen blinker.

4 Indstil tiden, hvor afspilningen skal stoppe.

Udfør samme procedure som trin 3.

5 Tryk på ↑/↓ for at vælge den ønskede lydkilde, og tryk derefter på ENTER.

6 Tryk på I/⏻ for at slukke apparatet.

Når HDD, cd'en, "WALKMAN" eller USB-enheden indstilles som lydkilden:

Ca. 60 sekunder før den forudindstillede tid, tænder enheden automatisk, og ca.

10 sekunder før aktiveres afspilningstimeren.

Hvis enheden allerede er tændt ca. 60 sekunder før, aktiveres afspilningstimeren ikke.

Når en radioudsendelse eller DAB-tjeneste indstilles som lydkilden:

Ca. 15 sekunder før den forudindstillede tid, tænder enheden automatisk, og afspilningstimeren aktiveres. Hvis enheden allerede er tændt på det tidspunkt, aktiveres afspilningstimeren ikke.

Sådan fortsætter du afspilningen efter stoptidspunktet for afspilningstimeren

Du kan annullere indstillingen for afspilningstimeren, mens timeren betjenes. Når du gør dette, annulleres stoptimeren, og afspilningen fortsætter.

Hvis du vil annullere indstillingen, skal du trykke på CLOCK/TIMER SELECT, trykke på ↑/↓ for at vælge "OFF" og derefter trykke på ENTER, mens afspilningstimeren er i gang. "TIMER OFF" vises i displayet, og stoptidspunktet annulleres.

Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen

Tryk på CLOCK/TIMER SELECT, tryk på ↑/↓ for at vælge "⊖PLAY", og klik derefter på ENTER.

Sådan annullerer du timeren

Tryk på CLOCK/TIMER SELECT, tryk på ↑/↓ for at vælge "OFF", og klik derefter på ENTER.

Sådan ændrer du indstillingen

Start igen fra trin 1.



Indstillingen for afspilningstimeren består, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.

Brug af optagetimeren

Du kan indstille timeren til automatisk at slukke og tænde enheden på et bestemt tidspunkt. Enheden starter optagelse af et radioprogram eller en DAB-tjeneste* automatisk, når den tændes. Husk, at uret (side 22), radiostationen (side 37) eller DAB-tjenesten* (side 37) skal indstilles på forhånd.

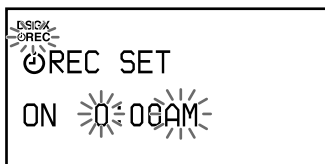
Du kan ikke indstille optagetimeren og afspilningstimeren til samme tid.

* Kun til modeller i UK

1 Stil ind på den ønskede radiostation eller DAB-tjeneste.

2 Tryk på CLOCK/TIMER SET, tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "⊖REC SET", og klik derefter på ENTER.
"⊖REC" vises, og timeangivelsen blinker.

3 Indstil tiden, hvor optagelsen skal starte.



Tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge timen, og tryk derefter på ENTER, så minutangivelsen blinker. Udfør samme procedure for at indstille minutterne.

Tryk på \leftarrow for at komme tilbage til timeangivelsen.

Når du trykker på ENTER, efter at have indstillet minutterne, vises "OFF", og timeangivelsen blinker.

4 Indstil tiden, hvor optagelsen skal stoppe.

Udfør samme procedure som trin 3.

5 Tryk på I/\odot for at slukke apparatet.

Ca. 60 sekunder før den forudindstillede tid, tænder enheden automatisk, og ca. 10 sekunder før aktiveres optagetimeren. Hvis enheden allerede er tændt ca. 60 sekunder før, aktiveres optagetimeren ikke.

Lydstyrken er indstillet til "MIN", mens optagetimeren er i gang. Tryk på VOLUME + for at lytte til lyden.

Sådan stopper du en timeroptagelse

Tryk på \blacksquare .

Sådan fortsætter du afspilningen efter stoptidspunktet for optagetimeren

Du kan annullere indstillingen for optagetimeren, mens timeren betjenes. Når du gør dette, annulleres stoptimeren, og afspilningen fortsætter. Hvis du vil annullere indstillingen, skal du trykke på CLOCK/TIMER SELECT, trykke på \uparrow/\downarrow for at vælge "OFF" og derefter trykke på ENTER, mens optagetimeren er i gang. "TIMER OFF" vises i displayet, og stoptidspunktet annulleres.

Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen

Tryk på CLOCK/TIMER SELECT, tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "⊖REC", og klik derefter på ENTER.

Sådan annullerer du timeren

Tryk på CLOCK/TIMER SELECT, tryk på \uparrow/\downarrow for at vælge "OFF", og klik derefter på ENTER.

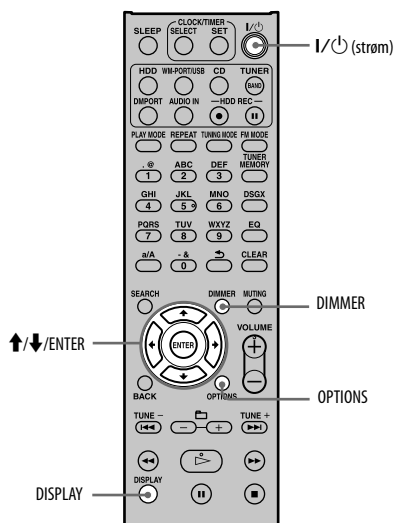
Sådan ændrer du indstillingen

Start igen fra trin 1.

Bemærk!

- Du kan ikke indstille en stoptimer for optagetimeren, der har samme tid som en starttimer. Hvis du gør dette, vises "OFF TIME NG!".
- Hvis du vil optage en DAB-tjeneste under optagetimer, bør du på forhånd forudindstille den ønskede tjeneste. Hvis du ikke gør det, kan du ikke foretage indstillingen.

Ændring af enhedens indstillinger



Ændring af lysstyrken på displayet

Du kan ændre lysstyrken på displayet.

Tryk på DIMMER gentagne gange.

For hvert tryk ændres lysstyrken således:

◆ Backlight 2 (lys) → Backlight 1 (mørk) →
Backlight 0 (baggrundslys fra) → Backlight 2 (lys)
→ ...

(◆: Fabriksindstilling)

Bemærk!

Hvis displayet forbliver tændt, mens apparatet er slukket (i demonstrations- eller strømsparetilstand (side 60)), kan lysstyrken i displayet ikke ændres, mens der er slukket for strømmen.

Ændring af displayet

Du kan få vist flere forskellige oplysninger ved at ændre displayet med DISPLAY-knappen.

Sådan ændres displayet, mens apparatet er tændt

Tryk på DISPLAY gentagne gange, mens der er tændt for strømmen.

Når apparatet er stoppet, vil apparatet vise det totale antal album eller spor på HDD, cd'en, "WALKMAN" eller USB-enheden, mængden af fri plads på HDD, "WALKMAN" eller USB-enheden, uret osv. Når apparatet spiller, vil apparatet vise spornavnet, albumnavnet, kunstnernavnet, forløbet tid, uret osv. De oplysninger, der vises i displayet afhænger af den valgte afspilningstilstand.

Når du stiller ind på en DAB-tjeneste, viser apparatet servicemærket, kanalmærket, DLS (Dynamic Label Segment), enhedsmærket osv.

Bemærk!

- Hvis titeloplysningerne indeholder tegn, som enheden ikke kan vise, erstattes disse tegn af en understregning ("_").
- Den totale afspilningstid for en CD vises muligvis ikke afhængig af den valgte afspilningstilstand.
- Apparatet kan ikke vise mere end 64 tegn med oplysninger.

Sådan ændrer du displayet, når apparatet er slukket

Du kan ændre indstillingerne for det display, der vises, når apparatet er slukket.

Tryk på DISPLAY gentagne gange, mens apparatet er slukket.

Hver gang du trykker på DISPLAY, ændres displayet på følgende måde:

Display	Indhold
Demonstration*	Demonstrationen afspilles.
Strømsparetilstand (intet display)	Intet vises for at spare strøm.
Ur (---:---)	Uret er vist i otte sekunder og forsvinder derefter (strømsparetilstand).

* Når demonstrationen er indstillet, vil apparatet afspille demonstrationen, hvis der ikke foretages en handling i 15 minutter, mens apparatet er tændt (kun når HDD-, CD- eller WM-PORT/USB-funktionen er valgt). Tryk på en tilfældig knap for at stoppe demonstrationen.

Bemærk!

Når apparatet er indstillet til demonstration eller ur, vil den interne ventilator ind i mellem starte automatisk for at fjerne intern varme, selvom apparatet er slukket. Dette er ikke en fejl.

Valg af teksttilstand

Du kan vælge mellem en række forskellige sprog til visning af tekstoplysninger på en disc, en "WALKMAN" eller en USB-enhed. Brug knapperne på hovedenheden til funktionen.

1 Tryk på I/⏻ for at slukke apparatet.

2 Tryk på DISPLAY for at få vist uret. Uret vises i otte sekunder. Udfør trin 3, mens uret vises.

3 Tryk på OPTIONS, mens uret vises. Listen over sprog vises. De sprog, du kan vælge, varierer afhængigt af specifikationer for land eller område.

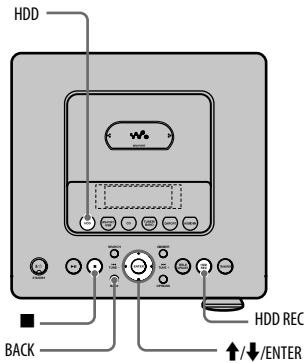
4 Tryk på ↑/↓ for at vælge sproget, og tryk derefter på ENTER.

Bemærkninger om displayoplysninger

- Tegn, der ikke kan vises, ses som "_".
- Oplysningerne på HDD, cd'en, "WALKMAN" eller USB-enhed vises muligvis ikke korrekt i den valgte teksttilstand.
- Følgende vises ikke:
 - samlet afspilningstid for en CD-DA-disc, afhængigt af afspilningsfunktionen.
 - samlet afspilningstid for en MP3-disc.
- Følgende vises ikke korrekt:
 - forløbet tid af en MP3-sporkodet med en VBR (Variable Bit Rate).
 - mappe- og spornavne, der ikke opfylder ISO9660 Level 1, Level 2 eller Joliet i udvidelsesformatet.
- Følgende vises:
 - ID3 tag-oplysninger for MP3-spor, når ID3 version 1 og version 2 tags anvendes.
 - op til 64 tegn for ID 3 tag-oplysninger.

Formatering af systemet

Denne funktion formaterer enheden og gendanner den til den tilstand, den var i, da enheden blev købt. Bemærk, at denne proces sletter alle indstillingerne og oplysningerne (dvs. lyddata, der er optaget eller importeret på HDD, urindstillingen osv.). Fabriksinstallerede eksempeldata (Demo Tracks) på HDD slettes også. Du kan ikke formatere apparatet til fabriksindstillingerne, hvis indstillingerne for display, der vises mens apparatet er slukket, er indstillet til strømsparetilstand. Indstil displayet til demonstration. Funktionen kan kun udføres med knapperne på hovedenheden.



- 1 Frakobl og tilslut netledningen igen, og tænd derefter enheden.
- 2 Tryk på HDD for at vælge HDD-funktionen.

- 3 Tryk på **■** og BACK samtidigt med HDD REC.
"HDD Format" vises på displayet.

- 4 Tryk på **↑/↓** for at vælge "OK", og tryk derefter på ENTER.
Formateringen starter.
Når formateringen er udført, slukker enheden selv.
Alle brugerkonfigurerede indstillinger, såsom forudindstillede radiostationer, timerindstillinger og urindstillinger initialiseres.

Sådan annullerer du formateringen

Vælg "Cancel" i trin 4.

Bemærk!

Du bør aldrig slukke enheden eller trække netledningen ud under formatering af systemet.

Fejlfinding

Hvis der opstår et problem under betjening af enheden, skal du følge de nedenfor beskrevne trin, før du kontakter den nærmeste Sony-forhandler.

- 1** Kontrollér for at se, om problemet står i dette afsnit om "Fejlfinding".
- 2** Søg på webstedet til kundesupport.
Til kunder i Europa:
<<http://support.sony-europe.com/>>
Til kunder i Latinamerika:
<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>
Til kunder i Asien og Stillehavsområdet:
<<http://www.sony-asia.com/support>>
Du finder de seneste supportoplysninger og FAQ (Spørgsmål og svar) på webstedet.
- 3** Hvis du fortsat ikke kan løse problemet, efter du har forsøgt med trin 1 og 2, kan du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Hvis problemet fortsætter, efter du har forsøgt det ovenfor anførte, kan du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Sådan nulstiller du enheden

Det er normalt ikke nødvendigt at nulstille denne enhed. Ved sjældne lejligheder, kan enheden dog gå i en unormal tilstand og stoppe med at reagere på knapbetjening eller handlinger på skærmen. I det tilfælde kan du nulstille enheden ved at trykke på knapperne på hovedenheden. Hvis du vil nulstille enheden, skal du trykke på **■**-knappen og ENTER-knappen samtidigt med **I/O**-knappen (strøm) på hovedenheden. Alle brugerkonfigurerede indstillinger, såsom forudindstillede radiostationer, timerindstillinger og urindstillinger initialiseres.

Hvis STANDBY-indikatoren blinker

Beskyttelsesfunktionen er blevet udløst. Træk straks strømledningen og de enheder, der er forbundet til apparatet, ud (såsom "WALKMAN" eller USB-lagringsenhed), og kontroller følgende punkter:

- Er der problemer med de forbundne enheder, netledningen eller højttalerledningerne.
- Hvis din enhed har en spændingsvælger, er spændingsvælgeren indstillet til den korrekte spænding?
- Bruger du kun de medfølgende højttalere?
- Spærrer noget for ventilationsåbningerne bagpå enheden?

Når STANDBY-indikatoren holder op med at blinke, skal du igen sætte netledningen i og tænde enheden. Hvis problemerne fortsætter, skal du kontakte din Sony-forhandler.

Strøm

Enheden tænder ikke.

- ➔ Tilslut netledningen til en stikkontakt i væggen.
- ➔ Frakobl netledningen fra stikkontakten i væggen. Vent cirka et minut, tilslut netledningen igen, og tryk på **I/O** (strøm)-knappen for at tænde apparatet.

Det tager et stykke tid før enheden slukker, mens "STANDBY" vises.

- ➔ Hvis enhedens HDD har en stor mængde optagne data, tager det et stykke tid, før enheden slukker.

Enheden slukker ikke.

- ➔ I/⏻ (strøm)-knappen reagerer muligvis ikke, mens apparatet starter op.

STANDBY-indikatoren forbliver tændt, efter du har frakoblet netledningen.

- ➔ Hvis displayet er indstillet til strømsparetilstand, mens apparatet er slukket, vil STANDBY-indikatoren forblive tændt et stykke tid. Dette er ikke en fejl.

Display

Der bliver vist flere oplysninger og billeder i displayet, efter du har frakoblet netledningen, selv om du ikke har trykket på I/⏻ (strøm). Når apparatet er tændt, bliver der vist flere oplysninger og billeder i displayet, hvis du ikke bruger apparatet i et stykke tid.

- ➔ Displayet er indstillet til demonstrationstilstand. Se side 21, hvis du vil annullere demonstrationstilstanden.

Displayet på skærmen er forvrænget.

- ➔ Enheden har været udsat for stød eller vibrationer. Anbring enheden et stabilt sted.
- ➔ I enkelte tilfælde kan egenskaberne i HDD forårsage forvrængning i displayet, og dette er ikke en fejl.

Lydeffekt

Der er ingen lyd.

- ➔ Tryk på VOLUME +/- knapperne eller MUTING-knappen for at annullere lydafbrydelsen.
- ➔ Annullér pausen.
- ➔ Kontroller, at der ikke er sluttet noget til ⏻-stikket (hovedtelefoner).
- ➔ Kontroller forbindelserne til den enhed, der er forbundet til apparatet. Kontroller, om den respektive funktion er valgt.
- ➔ Slut højttalerledningen til.
- ➔ Lyden er slået fra, mens der foretages højhastighedsoptagelse (fra cd til HDD).
- ➔ Lydstyrken er indstillet til "MIN", mens optagetimeren er i gang. Tryk på VOLUME + for at lytte til lyden.

Den højre-venstre lydbalance er dårlig eller reverseret.

- ➔ Slut højttalerne og andre enheder til.
- ➔ Anbring højttalerne så symmetrisk som muligt.
- ➔ Slut kun de medfølgende højttalere til.

Lyden har ingen dybde og ser ud til at være i mono.

- ➔ Slut højttalerne og andre enheder til.

Der er kraftig brum eller støj i lyden.

- ➔ Slut højttalerne og andre enheder til.
- ➔ Flyt lydtilslutningskablet væk fra display, fluorescerende lys eller andre elektriske enheder.
- ➔ Flyt enheden væk fra et display eller tv.
- ➔ Hvis stikkene er snavsede, skal de aftørres med en klud, der er let fugtet med sprit.
- ➔ Den isatte disc er ridset eller snavset.
- ➔ Slut enheden til et andet vægstik.
- ➔ Installér et støjfilter (sælges separat) til netledningen.

HDD

Enheden kan ikke optage en cd.

- ➔ Disc'en er ikke kompatibel med nogen af de understøttede lyd-cd-standarder.
- ➔ Disc'en kan være ridset eller beskidt.

Enheden kan ikke importere spor.

- ➔ Følgende lydformater kan importeres til denne enhed.
 - MP3 (".mp3")
 - Windows Media Audio-fil (".wma")
 - AAC (".m4a", ".mp4"*1)
- *1 Der kan kun importeres lydfiler til dette apparat. Filmfiler kan ikke importeres.

Enheden kan ikke starte import/optagelse af lyddata til HDD.

- ➔ HDD er fuld.
- ➔ Antallet af spor og album på HDD har nået den oven grænse.

Ved overførsel af lyddata til en "WALKMAN" eller en USB-enhed kan hele mappens navn ikke overføres.

- ➔ Den maksimale størrelse af et mappenavn for en "WALKMAN" eller en USB-enhed er 128 bytes.
-

Enheden kan ikke afspille MP3-spor.

- ➔ MP3-sporene er optaget i et format, der ikke understøttes.
-

Titeloplysningerne kan ikke redigeres.

- ➔ Titeloplysninger (ID3 tag-oplysninger, sportitel, kunstnernavn eller albumtitel), der vises, når du trykker på knappen DISPLAY under afspilning, kan ikke redigeres.
-

En redigeringshandling tager længere tid.

- ➔ Tiden, det tager for en redigeringshandling, afhænger af antallet af albummer eller spor, der lagres på HDD.
-

Titeloplysninger kan ikke opnås.

- ➔ Enhedens database indeholder ingen oplysninger, der stemmer overens med disc'en. Prøv titelopdateringsfunktionen i softwaren "Title Updater" (side 46).
 - ➔ Det er ikke muligt at opnå titeloplysninger for spor, der er optaget dårligt, f.eks. spor, der ikke er optaget fra begyndelsen.
 - ➔ Oplysninger kan ikke opnås for spor med en længde på 15 sekunder eller mindre.
-

Fejlbehæftet visning.

- ➔ De lyddata, der er gemt på HDD, kan være ødelagte. Importer/optag lyddata igen.
 - ➔ De tegn, apparatet ikke kan vise, er erstattet med en understregning ("_").
-

CD

Afspilningen starter ikke.

- ➔ Kontrollér, at der er isat en disc.
 - ➔ Isæt disc'en med mærkatsiden opad (side 35).
 - ➔ Hvis disc'en ikke ligger fladt i skuffen, skal den sættes i igen, så den sidder rigtigt.
 - ➔ Den isatte disc er af en slags, der ikke understøttes af enheden (side 73).
 - ➔ Der er kondens i disc-skuffen. Fjern disc'en, sluk enheden i ca. 30 minutter og sæt derefter disc'en i igen (side 72).
-

Lyden springer over, eller disc'en afspiller ikke.

- ➔ Disc'en er ikke i overensstemmelse med lyd-cd-standarden.
 - ➔ Den isatte disc er ridset eller snavset.
 - ➔ Flyt enheden til et sted, hvor der ikke er vibrationer (f.eks. ovenpå en stabil fod).
 - ➔ Flyt højttalerne væk fra enheden, eller anbring dem på separate fødder. Ved høj lydstyrke kan vibrationer fra højttaleren forårsage, at lyden springer over.
-

Der er ingen lyd.

- ➔ Den isatte disc er af en slags, der ikke understøttes af enheden (side 73).
 - ➔ Der kommer ingen lyd ud, mens der foretages højhastighedsoptagelse (fra cd til HDD).
-

Afspilningen starter ikke fra det første spor.

- ➔ Der er valgt tilfældig afspilning eller programafspilning. Tryk på PLAY MODE gentagne gange, indtil både "SHUF" og "PGM" vises, for at komme tilbage til normal afspilning (side 43).
-

Start af afspilning tager længere tid end normalt.

- ➔ Følgende disc'e er længere tid om at starte afspilningen.
 - en disc, der er optaget med en kompliceret træstruktur.
 - en disc, der er optaget i flersessionstilstand.
 - en disc, der ikke er blevet afsluttet (en disc, hvor data kan tilføjes).
 - en disc, der har mange mapper.
-

Nogle spor kan ikke afspilles.

- ➔ Hvis du bruger en flersessions disc med et lyd-cd-format, kan kun spor, der er optaget i første session, afspilles.

MP3-spor kan ikke afspilles.

- ➔ MP3-filer, der ikke er i overensstemmelse med ISO 9660 Level 1, 2 eller der er optaget Joliet-standard på disc'en.
- ➔ Filer uden MP3-filtype kan ikke afspilles. Hvis en fil på en disc ikke er en MP3-fil, men har en .MP3-filtype, forsøger enheden at afspille denne fil, og det kan forårsage støj i lyden eller medføre fejl på enheden.
- ➔ Filerne har MP3-filtypen, men de er i et format, der ikke er MPEG-1 Audio Layer-3.

Titeloplysninger kan ikke opnås.

- ➔ Der er ikke sat en disc i.
- ➔ Enhedens database indeholder ingen oplysninger, der stemmer overens med disc'en. Prøv titelopdateringsfunktionen i softwaren "Title Updater" (side 46).

FM/AM og DAB*

Radioudsendelser kan ikke modtages, eller der kraftigt brum eller støj.

- ➔ Tilslut antennerne korrekt (side 18 og 19).
- ➔ Justér antennerretningen.
- ➔ Brug en ekstern antenne.
- ➔ Hold antennerne væk fra højtalerledningerne, netledningen og USB-kablet for at undgå opsamling af støj.
- ➔ Sluk for det nærmeste elektriske udstyr.
- ➔ Hvis en FM-transmission modtages i stereo, skal du ændre modtagelsen til mono (side 38).
- ➔ Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis den medfølgende AM-antenne er faldet ud af plastikken.

RDS fungerer ikke.*¹

- ➔ Søg for at indstille en FM-station.



*¹ Kun for den europæiske model

DAB-transmission kan ikke modtages.*

- ➔ Kontrollér alle antennetilslutninger, og udfør derefter DAB Automatic Scan-proceduren (side 20).
- ➔ Den aktuelle DAB-tjeneste er ikke tilgængelig. Tryk på +/- (TUNE +/- på hovedenheden) for at vælge en anden tjeneste.
- ➔ Hvis du er flyttet til et andet område, kan visse tjenester/frekvenser være ændrede, så du ikke kan tune ind på din sædvanlige transmission. Udfør proceduren DAB Automatic Scan for at registrere indholdet af transmissionen igen (side 20). (Denne procedure sletter alle tidligere lagrede faste stationer).

WM-PORT/USB

"WALKMAN" genkendes ikke.

- ➔ En USB-enhed er tilsluttet -porten (USB), og den er i gang med at importere lyddata. Vent, indtil importen er afsluttet.
- ➔ Hvis du har tilsluttet to typer "WALKMAN" til WM-PORT og -port (USB), skal du frakoble en af dem.
- ➔ Tilslut "WALKMAN" igen.
- ➔ Tilslut den understøttede "WALKMAN" (side 78).
- ➔ "WALKMAN" fungerer ikke korrekt. Der henvises til betjeningsvejledningen for "WALKMAN" om, hvordan dette problem løses. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

USB-enheden genkendes ikke.

- ➔ Hvis du har tilsluttet en "WALKMAN" til WM-PORT, skal du frakoble den igen.
- ➔ Tilslut USB-enheden igen.
- ➔ Tilslut den understøttede USB-enhed (side 78).
- ➔ USB-enheden fungerer ikke korrekt. Der henvises til betjeningsvejledningen for USB-enheden om, hvordan dette problem løses. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

* Kun til modeller i UK

Enheden kan ikke starte overførsel af lyddata til en "WALKMAN" eller en USB-enhed.

- ➔ Følgende problemer er muligvis opstået.
 - "WALKMAN" eller USB-enhed er fuld. Slet nødvendig data på "WALKMAN" eller USB-enhed (side 32).
 - Antallet af spor og mapper på "WALKMAN" eller USB-enheden har nået den øvre grænse. Slet nødvendig data på "WALKMAN" eller USB-enhed (side 32).
 - Du anvender en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed. Se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78).
 - "WALKMAN" eller USB-enhed er skrivebeskyttet.

Enheden stopper overførslen, før den er afsluttet.

- ➔ Du anvender en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed. Se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78) for de understøttede "WALKMAN" og USB-enheder.
- ➔ USB-enheden er ikke formateret korrekt. Der henvises til betjeningsvejledningen for USB-enheden angående formatering.
- ➔ Sluk enheden, og kobl USB-enheden fra. Hvis USB-enheden har en strømafbryder, skal du slukke USB-enheden og tænde den igen, efter du har koblet den fra enheden. Udfør derefter overførslen igen.
- ➔ Hvis der overføres og slettes gentagne gange, bliver filstrukturen i "WALKMAN" og USB-enheden kompleks. Der henvises til betjeningsvejledningen for "WALKMAN" eller USB-enheden om, hvordan dette problem løses. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

Overførsel til en "WALKMAN" eller en USB-enhed resulterer i en fejl.

- ➔ "WALKMAN" eller USB-enhed er fuld. Slet nødvendig data på "WALKMAN" eller USB-enhed (side 32).
- ➔ Antallet af spor og mapper på "WALKMAN" eller USB-enheden har nået den øvre grænse. Slet nødvendig data på "WALKMAN" eller USB-enhed (side 32).
- ➔ Du anvender en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed. Se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78) for de understøttede "WALKMAN" og USB-enheder.
- ➔ Sluk enheden, og kobl USB-enheden fra. Hvis USB-enheden har en strømafbryder, skal du slukke USB-enheden og tænde den igen, efter du har koblet den fra enheden. Udfør derefter overførslen igen.

- ➔ "WALKMAN" eller USB-enheden blev frakoblet, eller der blev slukket for strømmen under overførslen. Slet det delvist overførte spor. Hvis det ikke løser problemet, er "WALKMAN" eller USB-enheden muligvis ødelagt. Der henvises til betjeningsvejledningen for "WALKMAN" eller USB-enheden om, hvordan dette problem løses. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

Spor eller mappe på "WALKMAN" eller USB-enheden kan ikke slettes.

- ➔ Kontroller, om "WALKMAN" eller USB-enhed er skrivebeskyttet.
- ➔ "WALKMAN" eller USB-enheden blev frakoblet, eller der blev slukket for strømmen under sletningen. Slet det delvist slettede spor. Hvis det ikke løser problemet, er "WALKMAN" eller USB-enheden muligvis ødelagt. Der henvises til betjeningsvejledningen for "WALKMAN" eller USB-enheden om, hvordan dette problem løses. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter.

De oplysninger, der vises på "WALKMAN" eller USB-enheden, er ikke de samme som på apparatet.

- ➔ Når du overfører spor med ID3 tag-oplysninger, bliver ID3 tag-oplysninger vist på "WALKMAN" eller USB-enheden. Hvis sporet ikke har ID3 tag-oplysninger, bliver fil- og mappenavn vist på "WALKMAN" eller USB-enheden.

WM-PORT/USB-funktionen virker ikke korrekt.

- ➔ Du anvender en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed. Hvis du tilslutter en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed, kan der opstå følgende problemer. Se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78) for de understøttede "WALKMAN" og USB-enheder.
 - "WALKMAN" eller USB-enhed genkendes ikke.
 - Spor- eller mappenavn vises ikke på denne enhed.
 - Det er ikke muligt at afspille.
 - Lyden springer over.
 - Der forekommer støj.
 - Der kommer en forvrænget lyd ud.
 - Import eller overførsel stopper, før den er afsluttet.

Der er ingen lyd.

- ➔ "WALKMAN" eller USB-enhed er ikke tilsluttet korrekt. Sluk enheden, tænd den igen, og tilslut derefter "WALKMAN" eller USB-enheden igen. Kontroller, at "WM-PORT" eller "USB" lyser på displayet.

Der forekommer støj, spring i lyden eller forvrænget lyd.

- ➔ Sluk enheden, og tilslut "WALKMAN" eller USB-enheden igen.
- ➔ Selve musikdataene indeholder støj. Støj kan være opstået under oprettelse af musikdata på grund af computerens tilstand. Opret musikdataene igen.

"WALKMAN" eller USB-enheden kan ikke sluttes til Ψ -porten (USB).

- ➔ "WALKMAN" eller USB-enhed er blevet sat omvendt i. Tilslut enheden i den rigtige retning.

"Reading" vises i længere tid, eller det tager længere tid, før afspilningen starter.

- ➔ Læseprocessen kan tage lang tid i følgende tilfælde.
 - Der er mange mapper eller filer på "WALKMAN" eller USB-enheden.
 - Filstrukturen er utrolig kompleks.
 - Hukommelseskapaaciteten er alt for stor.
 - Lydfilerne er ødelagte.

Fejlbehæftet visning

- ➔ Overfør sporet til "WALKMAN" eller USB-enheden igen, da de data, der er lagret i "WALKMAN" eller USB-enheden kan være ødelagte.
- ➔ Tegnkoderne, der kan vises af denne enhed, er kun tal eller bogstaver. Andre tegn kan ikke vises korrekt.

Afspilningen starter ikke.

- ➔ Du anvender en ikke-understøttet "WALKMAN" eller USB-enhed. Se ""WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat" (side 78) for de understøttede "WALKMAN" og USB-enheder.
- ➔ Kun spor i formaterne MP3 (".mp3")^{*1}, WMA (".wma")^{*1} og AAC (".m4a", ".mp4")^{*2} kan afspilles på dette apparat. Spor i andre formater kan ikke afspilles (side 39).
 - ^{*1} Spor med beskyttelse af ophavsret (Digital Rights Management), kan ikke afspilles af denne enhed. Spor, der er hentet fra websteder på internettet (herunder online musikforretning), kan muligvis ikke afspilles af denne enhed.
 - ^{*2} Der kan kun afspilles lydfiler på dette apparat. Filmfiler kan ikke afspilles.
- ➔ Sluk apparatet, tilslut derefter "WALKMAN" eller USB-enheden igen, og tænd apparatet.

Afspilningen starter ikke fra det første spor.

- ➔ Der er valgt tilfældig afspilning eller programafspilning. Tryk på PLAY MODE gentagne gange, indtil både "SHUF" og "PGM" vises, for at komme tilbage til normal afspilning (side 43).

Spor kan ikke afspilles.

- ➔ Kun spor i formaterne MP3 (".mp3")^{*1}, WMA (".wma")^{*1} og AAC (".m4a", ".mp4")^{*2} kan afspilles på dette apparat. Spor i andre formater kan ikke afspilles (side 39).
 - ^{*1} Spor med beskyttelse af ophavsret (Digital Rights Management), kan ikke afspilles af denne enhed. Spor, der er hentet fra websteder på internettet (herunder online musikforretning), kan muligvis ikke afspilles af denne enhed.
 - ^{*2} Der kan kun afspilles lydfiler på dette apparat. Filmfiler kan ikke afspilles.
- ➔ USB-enheder, der er formateret med andre filesystemer end FAT16 eller FAT32, understøttes ikke.^{*3}
 - ^{*3} Denne enhed understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-enheder understøtter ikke alle disse FAT. Yderligere oplysninger findes i betjeningsvejledningen til hver USB-enhed, eller du kan kontakte producenten.
- ➔ Hvis du anvender en partitioneret USB-enhed, kan kun MP3-, WMA- og AAC-spor i den første partition afspilles.
- ➔ Afspilning er mulig op til 8 niveauer.
- ➔ Antallet af mapper har oversteget 999.
- ➔ Antallet af spor har oversteget 999.
- ➔ Filer, der er krypterede eller beskyttede af kodeord osv. kan ikke afspilles.

Timer

Afspilningstimeren eller optagetimeren fungerer ikke.

- ➔ Indstil uret korrekt (side 22).
- ➔ Der opstod et strømsvigt, mens timerindstillingen var i standby-tilstand, eller netledningen blev frakoblet.
- ➔ Enheden har været udsat for stød eller vibrationer. Anbring enheden et stabilt sted.

Det indhold, der er optaget af optagetimeren, er ikke afsluttet. Noget af materialet i begyndelsen eller i midten mangler.

- ➔ Indstil uret korrekt (side 22).
- ➔ Der opstod et strømsvigt, mens timerindstillingen var i standby-tilstand, eller netledningen blev frakoblet.
- ➔ Enheden har været udsat for stød eller vibrationer. Anbring enheden et stabilt sted.

Titelopdatering

Softwaren "Title Updater" kan ikke anvendes på computeren.

- ➔ Brug en USB-lagringsenhed, der understøttes af apparatet (side 78).

Der opstod en fejl under kørsel af "TitleUpdater.exe" på computeren.

- ➔ Luk først Virtual Expander (MICROVAULT-software), og kørs derefter "TitleUpdater.exe" igen.

"export.dat"-fil kan ikke eksporteres.

- ➔ Kun albumoplysninger (lyddata), der er optaget fra lyd-cd'en kan eksporteres.
- ➔ Sørg for, at USB-lagringsenheden er tilsluttet korrekt til enheden.

USB-lagringsenheden eller "Title Updater" genkendes ikke af computeren.

- ➔ Frakobl USB-lagringsenheden, og tilslut den derefter korrekt igen.

"import.dat"-filen kan ikke lagres.

- ➔ USB-lagringsenheden er fuld. Slet unødvendige data i USB-lagringsenheden.
- ➔ USB-lagringsenheden er skrivebeskyttet. Fjern skrivebeskyttelsen.

Andet

Enheden fungerer dårligt.

- ➔ Enheden kan være under indflydelse af statisk elektricitet eller andre faktorer. I dette tilfælde skal du genstarte enheden. Hvis enheden fortsat fungerer dårligt, skal du nulstille enheden (side 62).
- ➔ Hvis der vises advarselsmeddelelser, skal du gøre som meddelelsen siger.

Fjernbetjeningen virker ikke.

- ➔ Batterierne er svage.
- ➔ Der er ikke batterier i.
- ➔ Peg med fjernbetjeningen på enhedens fjernsensor (side 15).
- ➔ Et inverteringskredsløb til et fluorescerende lys er anbragt i nærheden af enheden. Flyt enheden væk fra kredsløbet.
- ➔ Fjern eventuelle forhindringer mellem fjernbetjeningen og fjernsensoren på enheden, og hold enheden væk fra fluorescerende lys.
- ➔ Flyt fjernbetjeningen tættere på enheden.

Enheden vibrerer, eller der høres støj fra ventilationsåbningen.

- ➔ Vibrationen er forårsaget af harddiskens hurtige rotation og støjen fra blæseren. Dette er normalt og ikke en fejl.

Vibrationer eller støj i enheden øges under afspilning af en cd.



- ➔ Harddisken roterer hurtigere under cd-optagelse end under cd-afspilning, så forøgelsen af vibration eller støj er ikke en fejl. Mængden af støj og vibrationer, der frembringes, afhænger af cd-typen.

Den interne ventilator kører, når apparatet er slukket.

➔ Når displaytilstanden er indstillet til demonstration eller ur (side 60), vil den interne ventilator ind i mellem starte automatisk for at fjerne intern varme, selvom apparatet er slukket. Dette er ikke en fejl.

Sådan forbedrer du tunermodtagelsen

Sluk for strømmen til cd-afspilleren med cd-strømstyringsfunktionen. Denne funktion er som standard slået til.

- 1 Tryk på CD for at vælge CD-funktionen, og sluk derefter apparatet.
- 2 Efter "STANDBY" holder op med at blinke, skal du trykke på DISPLAY for at få vist uret.
Uret vises i otte sekunder. Udfør trin 3, mens uret vises.
- 3 Tryk på  samtidig med  på hovedapparatet, mens uret vises. "CD POWER OFF" vises. Når strømmen til cd-afspilleren er slået fra, øges disc-adgangstiden. Gentag proceduren, indtil "CD POWER ON" vises for at slukke for strømmen til cd-afspilleren.

Om reparation af harddisken

- Indholdet af harddisken kan kontrolleres i tilfælde af reparation eller inspektion under en fejlfunktion eller modifikation. Indholdet vil imidlertid ikke blive sikkerhedskopieret eller gemt af Sony.
- Hvis harddisken skal formateres eller udskiftes, vil det ske efter Sony's valg. Indholdet af harddisken slettes, herunder indhold, der overtræder loven om ophavsret.

Meddelelser

HDD

Album Full!

Antallet af album, der kan optages, har nået sin grænse.

Complete!

Handlingen er afsluttet.

Data Error!

Du prøvede at afspille et spor, der ikke kan afspilles.

Export Error!

Der er ingen albumoplysninger, der kan eksporteres, de valgte albumoplysninger (lyddata) kan ikke eksporteres, eller eksporten af albumoplysninger mislykkedes.

Fatal Error!

"WALKMAN" eller USB-enheden er blevet frakoblet, mens der blev importeret lyddata fra "WALKMAN" eller USB-enheden.

HDD Error!

Der opstod en fejlfunktion, og apparatet kan ikke genkende HDD. Du skal frakoble netledningen fra stikkontakten i væggen og kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

HDD Full!

Der er ikke mere plads på HDD.

Import Error!

Der er ingen albumoplysninger, der kan importeres, eller import af albumoplysninger mislykkedes.

Name NG!

Albumtitlen, kunstnernavnet eller sportitlen kan ikke registreres, da samme titel eller navn allerede findes. Du har slettet de registrerede titeloplysninger, og der er ikke registreret nogen titel. Du forsøgte at redigere titlen på fabriksinstalleret eksempeldata (Demo Tracks).

No Step

Alle programmerede spor er blevet slettet.

Not in Use

Du har trykket på en knap, der er ugyldig eller forbudt på nuværende tidspunkt, der er intet spor, som kan afspilles, eller der er valgt en anden funktion end HDD-funktionen.

No Track

Der er ingen spor, som enheden kan afspille.

Push STOP!

Du forsøgte at udføre en handling, der kun kan udføres, når enheden er stoppet (dvs. du trykkede på PLAY MODE under afspilningen).

Reading

Apparatet læser oplysninger fra HDD. Nogle knapper kan ikke anvendes på dette tidspunkt.

REC Error!

Import/optagelse startede ikke, stoppede halvvejs eller kunne ikke udføres.

Step Full!

Du forsøgte at programmere mere end 26 spor (trin).

Track Full!

Antallet af spor, der kan lagres på HDD har nået sin grænse.

CD/FM/AM/DAB*

* Kun til modeller i UK

Accessing Gracenote Database

Enheden har adgang til enhedens database for at få titeloplysninger.

Complete!

Forudindstillingen af en FM/AM-station eller DAB-tjeneste er afsluttet.

No Disc

Der er ingen disc i enheden, eller du har isat en disc, der ikke kan afspilles.

No Label

Der er intet enhedsmærkat for den DAB-tjeneste, der modtages i øjeblikket.

No Match

Enhedens database indeholder ikke titeloplysninger til albummet eller sporet.

No Preset

Du har ikke forudindstillet nogen DAB-tjenester.

No Service

Der er ingen DAB-tjeneste tilgængelig.

No Step

Alle programmerede spor er blevet slettet.

No Text

Den aktuelle indbyggede DAB-tjeneste indeholder ingen tekstoplysninger.

Not in Use

Den handling, som du udførte, er ugyldig eller i øjeblikket forbudt.

Push STOP!

Du forsøgte at udføre en handling, der kun kan udføres, når enheden er stoppet (dvs. du trykkede på PLAY MODE under afspilningen).

Reading

Enheden læser oplysninger fra en disc. Nogle knapper kan ikke anvendes på dette tidspunkt.

Step Full!

Du forsøgte at programmere mere end 26 spor (trin).

WM-PORT/USB

Complete!

Handlingen er afsluttet.

Data Error!

Du prøvede at afspille en fil, der ikke kan afspilles.

Device Error

"WALKMAN" eller USB-enhed kunne ikke genkendes.

Device Full!

Der er ikke mere plads på "WALKMAN" eller USB-enheden.

Device Stop

"WALKMAN" eller USB-enhed er blevet stoppet. Det vil blive vist, indtil du frakobler enheden.

Erase Error!

Apparatet kan ikke slette et album/en mappe eller et spor i "WALKMAN" eller USB-enheden.

Fatal Error!

"WALKMAN" eller USB-enheden er frakoblet, mens den overførte til eller slettede lydfilet eller album/mapper på "WALKMAN" eller USB-enheden.

Folder Full!

Antallet af album/mapper, der kan lagres på "WALKMAN" eller USB-enheden, har nået sin grænse.

HDD REC Data Error 1*

Under import af lyddata fra "WALKMAN" eller USB-enhed til HDD blev der fundet én eller flere filer, som ikke kunne importeres (f.eks. en MP4-filmfil). Tryk på en tilfældig knap for at annullere meddelelsen.

* Nummeret viser det antal filer, der blev sprunget over.

No Device

Der er ingen "WALKMAN" eller USB-enhed tilsluttet.

No Medium

Der er ikke isat et hukommelseskort i hukommelseskortlæseren, der er forbundet til Ψ -porten (USB).

No Step

Alle programmerede spor er blevet slettet.

Not in Use

Den handling, som du udførte, er ugyldig eller i øjeblikket forbudt.

No Track

Der er ingen spor, som enheden kan afspille.

Not Supported

Du har tilsluttet en "WALKMAN" eller USB-enhed, som ikke understøttes.

Please Use USB Storage Device

Du forsøgte at anvende Title Update-funktionen sammen med en "WALKMAN". Brug en USB-lagringsenhed i stedet for.

Protected

"WALKMAN" eller USB-enhed er skrivebeskyttet.

Push STOP!

Du forsøgte at udføre en handling, der kun kan udføres, når enheden er stoppet (dvs. du trykkede på PLAY MODE under afspilningen).

Reading

Apparatet læser oplysninger fra en "WALKMAN" eller en USB-enhed. Nogle knapper kan ikke anvendes på dette tidspunkt.

Removed

"WALKMAN" eller USB-enhed er blevet flyttet.

Step Full!

Du forsøgte at programmere mere end 26 spor (trin).

Track Full!

Antallet af spor, der kan lagres på "WALKMAN" eller USB-enheden, har nået sin grænse.

Transfer Error!

Overførsel af lyddata til "WALKMAN" eller en USB-enhed startede ikke, stoppede halvvejs eller kunne slet ikke udføres.

Ur/timer

OFF TIME NG!

Sluttidspunktet, som du forsøgte at indstille for afspilningstimeren eller optagetimeren, er det samme som starttidspunktet.

Push SELECT!

Du trykkede på CLOCK/TIMER SET, mens timeren betjenes.

SET CLOCK!

Du forsøgte at vælge timeren uden først at indstille uret.

SET TIMER!

Du forsøgte at vælge timeren uden først at indstille timeren.

Forholdsregler

Sikkerhed

- Frakobl netledningen helt fra stikkontakten på væggen, hvis den ikke skal anvendes i en længere periode. Når stikket trækkes ud af enheden, skal du altid tage fat i stikket. Træk aldrig i selve netledningen.
- Hvis der kommer en genstand, eller der kommer væske i enheden, skal strømmen afbrydes, og tunerer skal kontrolleres af en servicetekniker, før den igen tages i brug.
- Netledningen kan kun udskiftes af en servicetekniker.

Placering

- Anbring ikke enheden i en hældende stilling eller på steder, der er meget varme, kolde, støvede, snavsede, fugtige eller ikke har tilstrækkelig ventilation, eller hvor der er vibration, direkte sollys eller stærkt lys.
- Vær forsigtig ved placering af enheden eller højttalerne på overflader, der er specialbehandlet (f.eks. voks, olie, polish), da der kan opstå pletter eller misfarvning af overfladen.
- Hvis enheden flyttes direkte fra et koldt til et varmt sted eller placeres i et rum med høj luftfugtighed, er der risiko for, at der dannes kondensvand på linserne inde i cd-afspilleren, og der kan opstå fejl på enheden. I så fald skal du fjerne disc'en og lade enheden stå tændt i ca. en time, indtil fugten er fordampet.

Opvarmning

- Opvarmning af enheden under betjeningen er normalt, og der er ikke grund til at slå alarm.
- Rør ikke ved kabinettet, hvis det er anvendt ved konstant med høj musik, da kabinettet kan være varmt.
- Blokér ikke ventilationsåbningen nederst på enheden. Skulle det ske, vil det forhindre varmen fra enhedens forstærker i at slippe væk, hvilket kan forårsage fejlfunktion. Sørg for, at disse huller er frie for forhindringer.

Når enheden flyttes

Flyt ikke apparatet, mens der er sat en cd i. Det kan ødelægge cd'en.

Højttalersystemet

Dette højttalersystem er ikke magnetisk skærmet, og billeder i nærheden af tv'et kan blive magnetisk forstyrret. I denne situation skal du slukke for tv'et, vente i 15 til 30 minutter og tænde det igen. Hvis der ingen forbedringer sker, skal du flytte højttalerne væk fra tv'et.

Justering af lydstyrken

Cd'er gengiver lyd med betydelig mindre støj end vinylplader. Af denne grund kan en pludselig høj lydstyrke forårsage, at højttalerne bliver ødelagt, hvis du skruer op for lyden, mens du lytter til et segment, der kun indeholder støj (som du ville gøre, hvis det var en vinylplade). Sørg for at skrue ned for lyden før du starter afspilningen.

Omtanke for andre

Hold lydstyrken på et moderat niveau af hensyn til dine naboer, især om natten.

Om harddisken

På grund af dens høje lagringstæthed kan harddisken læse og skrive data ved meget høje hastigheder. Den kan imidlertid nemt blive beskadiget af mekaniske vibrationer, stød eller støv. Selvom harddisken er udstyret med sikkerhedsmekanismer for at forhindre tab af data pga. disse faktorer, bør der tages følgende forholdsregler ved håndtering af enheden.

- Udsæt ikke enheden for kraftige stød eller vibrationer.
 - Anbring ikke enheden på et sted med mekaniske vibrationer eller et ustabilt sted.
 - Flyt ikke enheden, mens netledningen er sat i stikkontakten i et vægstik.
 - Frakobl ikke netledningen, mens enheden optager eller afspiller et spor.
 - Placér ikke enheden et sted, hvor der er ekstreme ændringer i temperaturen (en temperaturgradient, der er større end 10 °C/timen).
 - Forsøg ikke at udskifte eller opgradere harddisken selv, da dette kan resultere i fejl.
- Sony kan ikke give kompensations for eventuelle tab af data forårsaget af en beskadiget harddisk.

Rengøring af kabinettet

Rengør denne enhed med en blød klud, der er fugtet let med et mildt rengøringsmiddel. Anvend ikke skuresvampe, skurepulver eller opløsningsmidler, såsom fortynder, benzin eller sprit.

Bemærkning om netledningen

Før du trækker netledningen ud af vægstikket, skal du sørge for, at enheden er slukket. Hvis du trækker stikket ud, mens enheden er i funktion, kan data, der blev optaget, gå tabt, eller der kan ske fejl på enheden.

Bemærkninger om cd'er

- Undgå at ridse eller klistre etiketter på overfladen af disc'en.
- Cd'er, der ikke har standardform (dvs. en stjerne, hjerte, firkant) kan ikke afspilles på denne enhed. Forsøg på at gøre dette kan ødelægge enheden.
- Ved rengøring af disc'en skal du bruge en rengøringsklud og aftørre disc'en fra midten og udefter. Hvis disc'en er meget snavset, kan den aftørres med en let fugtet klud, efterfulgt af en tør klud. Rengør ikke en disc med rensebenzin, fortynder, rensmidler eller antistatisk spray, der er beregnet til LP'er af vinyl.
- Anbring ikke disc'e på varme steder herunder steder, der er udsat for direkte sollys, i nærheden af varmekilder, såsom varmluftskanaler eller i parkerede biler.
- Brug ikke en leje- eller genbrugsdisc, hvor der er efterladt lim fra en etiket. Hvis du gør det, er der en chance for, at disc'en klæber fast til dele i enheden, hvilket kan bevirke fejl.
- Brug ikke almindelige rens-cd'er, da det kan forårsage fejlfunktion.

Musik-disc'e, som er kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er udviklet til afspilning af disc'e, der er i overensstemmelse med Compact Disc-standarden (CD). På det seneste har nogle pladeselskaber markedsført forskellige disc'e med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse findes disc'e, som ikke er i overensstemmelse med cd-standarden. Disse disc'e kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

Bemærkning vedrørende DualDiscs

En DualDisc er et to-sidet discprodukt, som gør det muligt at anbringe DVD-optaget materiale på én side med digitalt lydmateriale på den anden side. Da noget af lyd materialet ikke stemmer overens med Compact Disc-standarden (CD), kan afspilning af dette produkt ikke garanteres.

Bemærkning om MP3/WMA/AAC-filer

Kompatibilitet med alle MP3/WMA/AAC-kodnings-/brændersoftware, optageenhed og optagemedier kan ikke garanteres. Inkompatible MP3/WMA/AAC-disc'e kan frembringe støj eller afbrudt lyd eller slet ikke afspille.

Om cd'er

Enheden CAN afspille følgende disc'e

- Cd'er:
Musik-cd'er, cd-r'er og cd-rw'er
- MP3-filer:
Cd-r'er og cd-rw'er (optaget i et format i overensstemmelse med ISO 9660 Level 1 eller 2 eller Joliet-standarder). Flersessions-cd'er understøttes.

Bemærk!

- Hvis disc'en begynder med en CD-DA-session (eller MP3), genkendes den som en CD-DA-disc (eller MP3), og andre sessioner afspilles ikke.
- En disc med et blandet cd-format genkendes som en CD-DA-disc (lyd).
- Nogle cd-r'er eller cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles på denne enhed, afhængigt af dens karakteristika og optagetilstandene.
- Med cd-rw'er kræver det muligvis lidt tid, før de begynder at afspille. Det er fordi de har et lavere refleksionsindeks end andre slags disc'e.
- Hvis disc'e indeholder mere end 511 spor med lyddata, genkender enheden ikke spor 512 og derover.
- Med disc'e med mange mapper eller en kompliceret struktur kan det tage lidt tid, før de begynder at afspille. Når du optager albummer til en disc, anbefales det, at optagelsen ikke sker dybere end undermappe 2-niveau.

Tip

Flere oplysninger om skrivning af data til en disc henvises til betjeningsvejledningen, der fulgte med CD-R/RW-drevet eller software til brænding af data.

Specifikationer

Forstærkerafsnit

Brasiliansk model:

RMS udgangseffekt:

30 W + 30 W (ved 8 Ω , 1 kHz, 10 % THD)

Andre modeller:

Udgangseffekt (nominel):

24 W + 24 W (ved 8 Ω , 1 kHz, 1 % THD)

RMS udgangseffekt (reference):

30 W + 30 W (ved 8 Ω , 1 kHz, 10% THD)

HDD-afsnit

Kapacitet:

80 GB*

* En del af hukommelsen bruges til systemadministrationsfunktioner. Faktisk tilgængelig hukommelse er ca. 72 GB (77.309.411.328 byte).

Optagesystem:

MP3/128 kbps

Maksimal optagetid (målt med MP3 128 kbps):

Ca. 1.230 timer

Maksimalt antal spor:

20.000

Maksimalt antal album:

2.000

Cd-afspillerafsnit

System:

Compact disc og digitalt lydsystem

Laserdiodeegenskaber:

Emissionsvarighed: Kontinuert
Laserudgangseffekt*: Mindre end 44,6 μ W

* Denne udgangseffekt er den målte værdi i en afstand på 200 mm fra objektivets overflade på den optiske Pick-up Block ved 7 mm blænde.

Frekvensgang:

20 Hz - 20 kHz

Total harmonisk forvrængning:

Mindre end 0,1 %

USB-afsnit

Understøttet bit-hastighed:

MP3 (MPEG-1 Audio Layer3):
32 - 320 kbps, VBR
WMA:

48 - 192 kbps, VBR

AAC:

48 - 320 kbps

Samplingsfrekvenser:

MP3 (MPEG-1 Audio Layer3):
32/44,1/48 kHz

WMA:

44,1 kHz

AAC:

44,1 kHz

FM- tunerafsnit

Tuner:

FM stereo, FM superheterodyn tuner

Kredsløb:

PLL digital frekvenssynthesizer
kvarts låsesystem

Frekvensområde:

Brasiliansk model:
87,5 - 108,0 MHz (100 kHz trin)
Andre modeller:
87,5 - 108,0 MHz (50 kHz trin)

Antenna:

FM-trådanterne

Antenneterminaler:

75 Ω ubalanceret

Mellemfrekvens:

10,7 MHz

AM- tunerafsnit

Tuner:

AM superheterodyn tuner

Kredsløb:

PLL digital frekvenssynthesizer
kvarts låsesystem

Frekvensområde:

Europæisk model:
531 - 1.602 kHz (med interval på 9 kHz)
Latinamerikansk model:
530 - 1.710 kHz (med interval på 10 kHz)
531 - 1.710 kHz (med interval på 9 kHz)

Stillehavsområdet model

531 - 1.710 kHz (med interval på 9 kHz)

530 - 1.710 kHz (med interval på 10 kHz)

Andre modeller:

531 - 1.602 kHz (med interval på 9 kHz)

530 - 1.610 kHz (med interval på 10 kHz)

Antenne:

AM-rammeantenne

Antenneterminaler:

Ekstern antennerterminal

Mellemfrekvens:

450 kHz

DAB tunerafsnit (kun modeller i UK)

Tuner:

DAB stereotuner

Antenne:

DAB-trådentenne

Frekvensområde:

Bånd-III: 174,928 (5A)

- 239,200 (13F) MHz

DAB-frekvenstabell (Bånd III):

Frekvens	Etiket
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C

Frekvens	Etiket
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

Indgange/udgange

AUDIO IN (stereoministik):

Spænding 0,8 V

ψ-port (USB):

USB type A, USB med fuld hastighed

WM-PORT:

Udgangsspænding: DC 5 V

Den maksimale udgangsstrøm: 500 mA

DMPORT:

Udgangsspænding: DC 5 V

Den maksimale udgangsstrøm: 700 mA

(for tilslutning af en DIGITAL MEDIA PORT-adapter)

☎ (hovedtelefoner) stik

(stereoministik):

Kan anvendes til 8 Ω

hovedtelefoner eller mere

Højttaler

Latinamerikansk model:

Højttalersystem:

2-vejs, basreflekstype

Højttalere:

Bashøjttaler: 120 mm, kegletype

Diskanthøjttaler: 25 mm, blød kuppeltype

Nominal impedans:

8 Ω

Mål (b/h/d):

Ca. 140 × 284 × 240 mm

Vægt:

Ca. 2,7 kg netto pr. højttaler

Andre modeller:

Højttalersystem:

2-vejs, basreflekstype

Højttalere:

Bashøjttaler: 120 mm, kegletype

Diskanthøjttaler: 40 mm, kegletype

Nominal impedans:

8 Ω

Mål (b/h/d):

Ca. 152 × 250 × 210 mm

Vægt:

Ca. 2,3 kg netto pr. højttaler

Generelt

Strømkrav:

Mexicansk model:

120 V vekselstrøm, 60 Hz

Taiwan model:

120 V vekselstrøm, 50/60 Hz

Brasiliansk model:

127 eller 220 V vekselstrøm,
50/60 Hz (justerbar med
spændingsvælger)

Latinamerikansk model
(undtagen for Mexicanske,
Argentinske og Brasilianske
modeller):

110 - 120 eller 220 - 240 V
vekselstrøm, 50/60 Hz
(justerbar med
spændingsvælger)

Andre modeller:

220 - 240 V vekselstrøm,
50/60 Hz

Strømforbrug:

40 W (0,5 W eller mindre i
strømsparetilstand)

Mål (b/h/d):

Modeller i UK:

Ca. 285 × 139 × 316 mm
inkl. fremstikkende dele og
kontroller

Andre modeller:

Ca. 285 × 139 × 310 mm
inkl. fremstikkende dele og
kontroller

Vægt:

Ca. 4,0 kg

Driftstemperatur:

+5 °C (+41 °F) til +35 °C
(+95 °F)

Luftfugtighed:

25 % til 80 %

Medfølgende tilbehør:

Se side 10.

Der tages forbehold for ændring
af design og specifikationer
uden forudgående varsel.

- Strømforbrug i standby-tilstand: 0,5 W
- Nogle af de trykte kredsløbskort er ikke behandlet med brandhæmmende halon.
- Pakkefyldet er lavet af papir (kun modeller i Latinamerika).

Systemkrav

Brug af "Title Updater" kræver følgende systemressourcer:

Computer	IBM PC/AT eller kompatibel <ul style="list-style-type: none">• CPU: Intel MMX Pentium Processor 166 MHz eller mere (Pentium II 266 MHz eller mere anbefales).• RAM: 64 MB eller mere (128 MB eller mere anbefales)• USB-port
Operativsystem*	Windows XP Home Edition (Service Pack 2 eller nyere) Windows XP Professional (Service Pack 2 eller nyere) Windows XP Media Center 2004/2005 Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate
Display/videokort	800 × 600 pixel skærmopløsning og 16-bit farve eller mere
Andet	<ul style="list-style-type: none">• Internetadgang: 64 kbps eller hurtigere anbefales.• USB-lagringsenhed: USB 1.1 eller nyere, 10 MB eller mere ledig plads på harddisken

* Denne software er ikke kompatibel med 64-bit-versionen af operativsystemer.

* Denne software er ikke kompatibel med andre operativsystemer end dem, der er nævnt ovenfor.

Bemærkninger om tilslutning til internettet

- Din computer skal tilsluttes internettet, før du kan søge efter titeloplysninger.
- Normale online søgninger er måske ikke mulige i visse internetmiljøer.
- Du kan bruge tilslutningsindstillinger til Microsoft Internet Explorer for at oprette forbindelse til internettet. Hvis du gør det, skal du foretage indstillingerne af Internet Explorer, før du bruger "Title Updater".

"WALKMAN"-modeller og USB-enheder, der understøttes af dette apparat

Denne enhed understøtter følgende Sony "WALKMAN"-modeller og USB-enheder til import-, overførsels- og afspilningsfunktioner. Andre enheder understøttes ikke.

Godkendte Sony "WALKMAN"-modeller (marts 2009)

Produktnavn	Modelnavn	Oval tilslutning til "WALKMAN" nødvendig (medfølger)
"WALKMAN" A-serien	NWZ-A815 / A816 / A818 NWZ-A726 / A728 / A729 / A826 / A828 / A829 / A826K / A828K / A829K	Type A-tilslutning
"WALKMAN" B-serien	NWD-B103 / B103F / B105 / B105F	Ingen nødvendig tilslutning
"WALKMAN" E-serien	NWZ-E435F / E436F / E438F	Type A-tilslutning
"WALKMAN" S-serien	NWZ-S636F / S638F / S639F / S636FK NWZ-S736F / S738F / S739F	Type A-tilslutning
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F / S715F / S716F / S718F	Type B-tilslutning
"WALKMAN" W-serien	NWZ-W202	Ingen nødvendig tilslutning
"WALKMAN" X-serien	NWZ-X1050 / X1060	Type B-tilslutning

Godkendt Sony USB-lagringsenhed (marts 2009)

Produktnavn	Modelnavn
MICROVAULT	USM1GLX / USM2GLX / USM4GLX / USM8GLX / USM16GLX
	USM1GL / USM2GL / USM4GL / USM8GL
	USM1GJ / USM2GJ / USM4GJ / USM8GJ
	USM512JX / USM1GJX / USM2GJX / USM4GJX

Se nedenstående websted angående de seneste oplysninger om kompatible enheder.

Til kunder i Europa:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Til kunder i Latinamerika:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

Til kunder i Asien og Stillehavsområdet:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Bemærk!

- Når du formaterer "WALKMAN" eller USB-enheder, skal du formatere vha. selve modellen eller det dedikerede formateringssoftware for den pågældende model. I modsat fald er du muligvis ikke i stand til at importere spor fra "WALKMAN" eller USB-enheden korrekt til dette apparat.
- Tilslut ikke apparatet og "WALKMAN" eller USB-enheden via en USB-hub.
- Brug ikke andre enheder end disse "WALKMAN"-modeller eller USB-enheder. Betjening af modeller, der ikke er opført på listen, garanteres ikke.
- Betjening kan ikke altid sikres, selv om du anvender disse "WALKMAN"-modeller eller USB-enheder.
- Nogle af disse "WALKMAN"-modeller eller USB-enheder kan muligvis ikke købes visse steder.
- For du tilslutter en "WALKMAN" til denne enhed, skal du sørge for, at "Creating Library" eller "Creating Database" ikke længere vises på "WALKMAN"-displayet.

Ordliste

Bit-hastighed

Bit-hastigheden er en måleenhed for datamængde udtrykt i bit pr. sekund (bps).

Byte

En af de fundamentale enheder, der bruges til at udtrykke digitaliserede data i computere. Digitaliserede data er normalt udtrykt i binære cifre (nuller og etaller). En enkelt enhed af data er én bit. En byte består af otte bits.

Harddisk

En digital kodet lagringsenhed med stort volumen, der anvendes i computere og andre digitale enheder. Ved at kombinere en magnetisk disk og drevmekanisme i en integreret enhed, kan harddiske være i stand til at modtage meget hurtig dataskrivning og -læsning samt have fremragende datasøgningskapaciteter.

ID3

ID3 er information (såsom spornavn eller kunstnernavn), der optages i en MP3-fil. ID3-tag'en anvendes af enheden til at vise sporoplysninger til MP3-filer.

ISO9660

En standard fra ISO (International Organization for Standardization), der definerer filsystemet til cd-rom-medier.

Kondensering

Kondensering opstår inden i enheden, hvor der sker en hurtig stigning i temperaturen, som når et varmeapparat tændes. Hvis der opstår kondensering, skal enheden være slukket, indtil fugten fordampes.

MP3

Forkortelse for MPEG-1 Audio Layer3. Det er en standard for lydfilkomprimering, der er bestemt af MPEG (Motion Picture Experts Group), en ISO (International Organization for Standardization) arbejdsgruppe. Den giver mulighed for komprimering af filer til ca. 1/10 af datastørrelsen for en standard compact disc. Siden MP3-kodningsalgoritmen blev offentliggjort, er der mange forskellige kodninger/afkodninger, der er kompatible med denne standard. MP3-standarden er derfor udbredt på computerområdet.

Samplingsfrekvens

Når lyd kilder konverteres fra analoge til digitale data, skal de ændres til tal (digitaliseret). Denne proces kaldes sampling, og samplingsfrekvensen refererer til antallet af gange pr. sekund, som signaler måles til optagelsen. Musik-cd'er samples ved 44.100 gange pr. sekund, så samplingsfrekvensen er udtrykt som 44,1 kHz. Generelt betyder det, at jo højere samplingsfrekvensen er, des bedre HiFi for optagelsen.

WMA

Forkortelse for Windows Media Audio. WMA er en lydkomprimeringsteknologi, der er udviklet af Microsoft Corporation. Den gør det muligt at komprimere lydfiler til cirka 1/22 af datastørrelsen på en almindelig compact disc.

WM-PORT

En port, der er beregnet til at tilslutte en "WALKMAN".

DAB (Digital Audio Broadcasting)-relaterede termer (kun modeller i UK)

Dynamisk etiketsegment

De tekstdata, der transmitteres for hver kanal eller tjeneste.

Enhedsmærkat

I DAB transmitteres digitale radiokanaler ved hjælp af en enkelt radiotransmission eller frekvens. En gruppe kanaler, som sendes på denne måde, kaldes et "ensemble", og en "ensemble label" er navnet på en sådan gruppe.

Servicemærkat

Navnet på en individuel digital radiokanal eller enhed.

Indeks

A

- Afspilning
 - Afspilningstilstand 43
 - AUDIO IN 42
 - CD 35
 - DMPort 41
 - HDD 33
 - Program 44
 - "WALKMAN"/USB-enhed 39
 - Afspilningstimer 57
 - Album
 - Oplysninger 47
 - AM-rammeanntenne 19
 - AM-tuningsinterval 38
 - AUDIO IN 15
 - Afspilning 42
 - Optagelse 27
 - Automatisk slukning 56
 - Automatisk tuning 37
- ## B
- Batteri 20
 - Bit-hastighed 24, 27

C

- CD 73
 - Afspilning 35
 - Højhastighedsoptagelse 24
 - Optagelse 24
- CD-R/CD-RW 73
- Computer 26, 48

D

- DAB 79
 - Auto Scan 20
 - Forudindstilling 38
 - Lytte 37
 - Optagelse 27
- DAB-automatisk scanning 20
- Demonstration 21, 60

- Display 16
 - Datastruktur på HDD 34
 - Lysstyrke 59
 - Mens enheden er slukket 60
 - Mens enheden er tændt 59
- DMPort 19
 - Afspilning 41
 - Optagelse 27
- DSGX 12

E

- Eksport
 - Titeloplysninger 47
- Ekstern komponent 42
- EQ 12

F

- Fjernbetjening 11
 - Batteri 20
- FM/AM
 - Forudindstilling 38
 - Lytte 37
 - Optagelse 27
- FM-tilstand 38
- FM-trådanntenne 19
- Format
 - System 61
- Funktion 8

G

- Gentaget afspilning 44
- Gracenote® Music Recognition Service 46

H

- Harddisk 4, 69
- HDD
 - Afspilning 33
 - Datastruktur 34
- Højhastighedsoptagelse 24
- Højttalere 18

I

- Import
 - MP3-disc/"WALKMAN"/USB-enhed 26
 - Titeloplysninger 50
- Indtastning af tekst 55

K

- Kassetteafspiller 42
- Kondensering 79
- Kondensering af fugtighed 72

L

- Lyd-cd 35, 73
- Lydformat 24, 26, 27, 39
- Lytte
 - AUDIO IN 42
 - CD 35
 - DMPort 41
 - HDD 33
 - Radio 37
 - "WALKMAN"/USB-enhed 39

M

- Medfølgende tilbehør 10
- MP3 24, 26, 36, 39, 79
 - Mappestruktur 35
- MP3-disc
 - Afspilning 33
 - Import 26

N

- Netværk 51
- Nulstilling 62

O

- Opsætning
 - Ur 22
- Optagelse
 - CD 24
 - Ekstern enhed (DMPOR/
AUDIO IN) 27
 - Programmerede spor 25
 - Radio 27
 - "WALKMAN"/USB-enhed 26
- Optagelseshastighed 25
- Optagetimer 58
- Oval tilslutning til
"WALKMAN" 28
- Overførsel
 - Overførselstid 31
 - Program 31
 - "WALKMAN"/USB-enhed 29

P

- Program
 - Indstilling 44
 - Optag 25
 - Overførsel 31

R

- Radio
 - Lytte 37
 - Optagelse 27
 - Timer 57, 58
- RDS 37
- Redigering 52
- Registrering
 - Radiostation/DAB-tjeneste 38

S

- Sletning
 - HDD 53
 - Indstilling af timer 57, 58
 - Spor på "WALKMAN" eller
USB-enhed 32
- Slå lyd fra 12
- Spor
 - Lydformat 33, 39
 - Spornummer 33
 - Tilføjelse af titel 46
- Spormærke 27
- Spændingsvælger 19
- STANDBY-indikator 62
- Systemkrav 77
- Søgning
 - HDD 45
 - Titeloplysninger 46

T

- Tekstredigering 52
- Teksttilstand 60
- Tilslutninger
 - AUDIO IN 42
 - DMPOR 41
 - Højttalere/antenner 18
 - Oval tilslutning til
"WALKMAN" 28
- Title Updater 46
- Eksport 47
- Import 50
- Systemkrav 77
- Tuner (Radio) 37

U

- Ur 22
- USB-port 15




V

- Vilkårlig afspilning 43

W

- "WALKMAN" 26, 29, 39, 78
- Windows Media Audio 26
- WM-PORT 28

Oplysninger om licenser og varemærker

- "GIGA JUKE" dets logo er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Title Updater er et varemærke tilhørende Sony Corporation.
- "WALKMAN", ,  og  er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- MICROVAULT er et varemærke tilhørende Sony Corporation.
- MPEG Layer-3-lydkodningsteknologi og patenter i licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Microsoft, Windows, Windows Vista og Windows Media er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Dette produkt er beskyttet af visse immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft datterselskab.
- Indbygget Linter Database.
Copyright © 2006-2009, Brycen Corp., Ltd.
Copyright © 1990-2003, Relex, Inc., Alle rettigheder forbeholdes.
- Musikgenkendelsesteknologi og relaterede data stilles til rådighed af Gracenote®. Gracenote er branchestandarden for musikgenkendelsesteknologi og relateret indholdslevering. Du kan få yderligere oplysninger ved at besøge www.gracenote.com. Cd og musikrelaterede data fra Gracenote, Inc., copyright © 2000-2009 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2009 Gracenote. Dette produkt og denne service kan benytte sig af en eller flere af følgende amerikanske patenter: nr. 5.987.525, nr. 6.061.680, nr. 6.154.773, nr. 6.161.132, nr. 6.230.192, nr. 6.230.207, nr. 6.240.459, nr. 6.330.593 og andre patenter, som er udstedt eller verserende. Visse serviceydelser, som er leveret under licens fra Open Globe, Inc. for det amerikanske patent: nr. 6.304.523. Gracenote og CDDB er registrerede varemærker tilhørende Gracenote. Gracenote-logoet og logotypen, samt logoet "Powered by Gracenote" er varemærker tilhørende Gracenote.



Slutbrugerlicensaftale for Gracenote®

Dette program eller denne enhed indeholder software fra Gracenote Inc. i Emeryville, Californien ("Gracenote"). Softwaren fra Gracenote ("Gracenote-softwaren") sætter dette program i stand til at udføre disk- og/eller filidentifikation og indhente musikrelaterede oplysninger, inklusive oplysninger om navn, kunstner, spor og titel ("Gracenote-data") fra onlineservere eller integrerede databaser (kollektivt "Gracenote-servere") samt at udføre andre funktioner. Du må kun bruge Gracenote-data igennem dette programs eller denne enheds tiltænkte slutbrugerfunktioner.

Du indvilliger i, at du vil benytte Gracenote-data, Gracenote-softwaren og Gracenote-servere udelukkende til din egen personlige ikke-kommercielle brug. Du indvilliger i ikke at tildele, kopiere, overføre eller transmittere Gracenote-softwaren eller nogen Gracenote-data til nogen tredjepart. DU INDVILLIGER I IKKE AT BRUGE ELLER UDNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE-SOFTWAREN ELLER GRACENOTE-SERVERE UNDTAGEN SOM UDTRYKKELIGT TILLADT HERI.

Du accepterer, at din ikke-eksklusive licens til at bruge Gracenote-data, Gracenote-softwaren og Gracenote-servere vil ophøre, hvis du overtræder disse begrænsninger. Hvis din licens ophører, accepterer du at ophøre enhver og al brug af Gracenote-dataene, Gracenote-softwaren og Gracenote-serverne. Gracenote forbeholder sig alle rettigheder i Gracenote-data, Gracenote-softwaren og Gracenote-serverne, inklusive alle ejendomsrettigheder. Gracenote vil under ingen omstændigheder være ansvarlige for nogen betaling til dig for nogen oplysninger, som du giver. Du accepterer, at Gracenote, Inc. kan håndhæve dets rettigheder under denne aftale mod dig direkte i dets eget navn.

Gracenote-tjenesten benytter en unik identifikation til at spore forespørgsler til statistiske formål. Formålet med en vilkårlig tildelt numerisk identifikation er at lade Gracenote-tjenesten tælle forespørgsler uden at vide, hvem du er. Du kan få yderligere oplysninger ved at se websiden for Gracenotes Fortrolighedserklæring for Gracenote-tjenesten.

Gracenote-softwaren og hvert punkt i Gracenote-data er licenseret til dig "I FORHÅNDENVÆRENDE STAND". Gracenote giver ingen repræsentation eller garanti, udtrykkeligt eller underforstået, med hensyn til nøjagtigheden af eventuelle Gracenote-data fra Gracenote-serverne. Gracenote forbeholder sig retten til at slette data fra Gracenote-serverne eller til at ændre datakategorier af enhver årsag, som Gracenote anser for tilstrækkelig. Der gives ingen garanti for, at Gracenote-softwaren eller Gracenote-servere er fejlfri, eller at funktionsdygtigheden af Gracenote-software eller Gracenote-servere vil være uden afbrydelser. Gracenote er ikke forpligtet til at foresnyde dig med nye forbedrede eller yderligere datatyper eller kategorier, som Gracenote måtte levere i fremtiden, og er frit stillet til at ophøre dets serviceydelser når som helst.

GRACENOTE FRASKRIVER SIG ALLE GARANTIER UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL DE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER OM SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ADKOMST OG IKKE-KRÆNKELSE. GRACENOTE GARANTERER IKKE DE RESULTATER, SOM OPNÅS GJENNEM BRUGEN AF GRACENOTE-SOFTWAREN ELLER NOGEN GRACENOTE-SERVER. GRACENOTE VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGEN FØLGESKADER ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FOR NOGEN TABT FORTJENESTE ELLER TABTE INDTÆGTER.

De system- og produktnavne, som nævnes i denne vejledning, er generelle varemærker eller registrerede varemærker tilhørende producenten. ™ og ®-mærkerne er udeladt i denne manual.

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

MP3

HDD
HARD DISK DRIVE

WMA

<http://www.sony.net/>